

545

BIBLIOTHEQUE NATIONALE  
BUREAU DU DEP. LOCAL  
LE PARTI DES LIBERALS  
17, RUE DE LA PAIX  
MONTREAL

**courrier sud**

Numéro d'enregistrement: 1443

Volume 7

Nicolet le 5 septembre 1972

Numéro 41

À LA MÉMOIRE DE



Mlle Hélène Provencher

## *Vous voulez savoir ce qu'elles deviennent?*

Depuis tous les changements dans le domaine de l'éducation et du social, les gens s'interrogent au sujet des communautés religieuses et de leurs activités. Comme l'habit, chez la plupart, ne permet plus d'identifier leurs membres, on cherche leur présence dans les secteurs où ils dominaient il y a encore quelques années.

Dans notre région, les Soeurs de l'Assomption de la Ste-Vierge se retrouvaient dans presque toutes les villes et les villages et la majorité des femmes reçoivent d'elles leur formation, du moins durant quelques années. Aujourd'hui écoles et pensionnats sont fermés ou passés sous d'autres autorités. Et chacun se demande: Que deviennent les Soeurs de l'Assomption?

Vous trouverez la réponse dans le Cahier spécial qui accompagne la présente édition de votre journal local. Lisez de la première à la dernière page l'histoire actuelle de cette communauté de chez nous. Vous serez étonné d'apprendre avec quelle vigueur toujours renouvelée les Soeurs de l'Assomption se tiennent à l'avant-garde de l'évolution en éducation et dans toutes les activités sociales.

Loin de se replier avec une certaine amertume, elles multiplient les ramifications de leur savoir et de leur apostolat à l'échelle du monde. C'est de tout coeur que nous leur exprimons notre fierté en tant que Nicoletains, pour avoir su, au milieu des difficultés de toutes sortes, puiser une nouvelle jeunesse.

Jeanne L'Archevêque-Duguay.

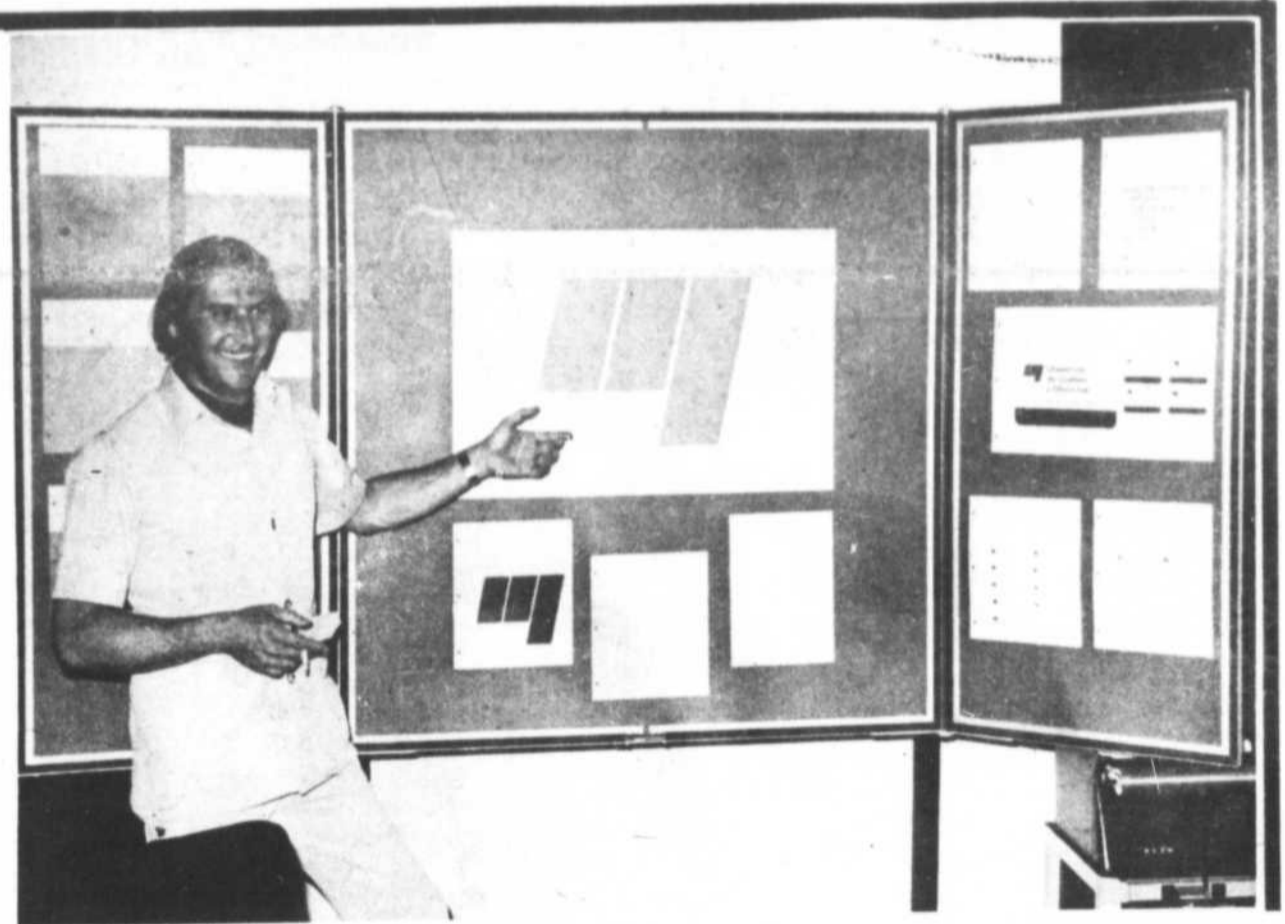
VOIR P. 21

Du 8 au 17 septembre 72

A ST-TITE

## Festival Western

BIBLIOTHEQUE NATIONALE  
REÇU LE  
8 SEP 1972  
DU QUEBEC



Lors d'une conférence de presse téléphonique reliant les unités constituantes de l'Université du Québec, le nouveau symbole adopté pour repré-

senter l'U.Q. fut présenté aux journalistes. Ici le recteur de l'U.Q. à Trois-Rivières M. Gilles Boulet explique le sigle.

**tricentenaire**  
nicolet-nicolet sud-st jean baptiste  
centenaire incorporation nicolet



# cet été, passez par nicolet

# ÉDITORIAL

## UNE RESPONSABILITE PARTAGEE

Ce que j'entends autour de moi et ce que je retiens de la lecture des journaux me partage entre l'optimisme et l'inquiétude. Dans le domaine des affaires publiques, municipales, québécoises ou fédérales, on constate qu'il n'est pas toujours facile d'administrer pour le plus grand bien de tous. Voici ce que je veux dire: des décisions sont prises, de temps en temps, qui ne satisfont pas un groupe ou un autre de personnes concernées. Ou bien on renverse une décision précédente. Et les citoyens sont devant ça à se demander comment ils pourront faire entendre leur point de vue. Pour ceux qui en ont un.

Quelques exemples: les agriculteurs de la région jugent insuffisantes les mesures adoptées par les gouvernements pour faire face à la situation désastreuse de cette année. Ils se réunissent et ils adoptent des résolutions. Si leurs requêtes ne sont pas entendues, que devront-ils faire? Marcher sur Québec?

Dans le domaine municipal, on voit qu'après des hésitations de plusieurs années, qu'après des dépenses encourues et des décisions pratiquement prises, le conseil de Nicolet renverse une décision du conseil précédent pour ce qui est de l'hôtel de ville. Que l'hôtel de ville soit là où vous voudrez, ça me laisse indifférent, pourvu que les services qui y sont fournis soient adéquats. Mais la perte d'argent? Et si les "études approfondies" qui restent à faire révélaient que le nouvel édifice pose encore certaines difficultés? Comment les citoyens pourront-ils intervenir dans cette décision?

Enfin, il y a le domaine des négociations avec les corporations religieuses. Toutes les propriétés religieuses de la ville représentent une très large partie de notre territoire. Elles sont exemptes de taxes. Les gens du Comité d'action populaire de Nicolet se sont présentés à l'hôtel de ville récemment pour faire connaître leur point de vue et déposer un document analysant sa situation. Cette fois, dit-on "le CAP et le conseil de ville se sont mis d'accord pour collaborer à la solution de problème".

Voici où je veux en venir avec tout ça. Il y a deux conclusions à cet exposé: 1) les administrateurs publics ne doivent pas administrer en "pompiers", en éteignant des feux, en attendant que la situation soit grave; administrer, c'est prévoir, comme en bonne médecine; 2) les citoyens qui ne s'occupent pas de leurs affaires n'ont rien à dire; ceux qui regardent trop longtemps la télévision et qui chiâlent en prenant de la bière sur leur pelouse n'ont rien à dire.

L'administration publique, c'est une responsabilité partagée entre des administrés et des administrateurs.

LOUIS CARON

## NOS MERES D'ASSOMPTION

...elles ont travaillé, elles ont pris de la peine elles ont fait ce qu'il fallait faire à chacun des jours de leur vie laborieuse; elles ont trimé, cousu, raccommodé

des culottes de petit garçon; leurs mains en gardent des rides et des piqûres. Ce sont des mains qu'on ne baise pas, mais elles auraient le droit de bénir.

Henry Bordeaux.

Aux premiers jours de juin 1971, j'étais invitée par l'Association France-Canada à donner une causerie au "Centre Culturel Canadien" à Paris. Les bruits avaient couru dans la ville que je savais des chansons de folklore authentiques,

que je pouvais fricoter des mets d'ancienne recette - au sens vrai du mot: reçu - et chacun voulait savoir si c'était comme... Nos oeufs-à-la-neige - appelés là-bas des Iles Flottantes - faisaient quasiment figure de banquise à partir du Saint-Laurent au majestueux cours. Trois-Rivières pour alimenter la claire fontaine de mon jardin joli... et l'eau était si belle qu'elle en montait du coeur aux yeux, cherchant et révélant des sources.

J'ai cru que c'était le temps de permettre aux Français qui nous connaissent si mal en général et si peu en particulier de découvrir la taille des gens de Saint-Grégoire, dans les environs du petit Lac Saint-Paul, venus d'Acadie et qui s'agrandissait vers Nicolet "qu'embellit la nature".

C'était parler de notre foi, de notre langue et de nos lois familiales et artisanales, par l'ordinaire de la vie de nos parents, de leurs efforts pour conserver ce qui nous fait encore chanter: "Sur les bords du Saint-Laurent vit une autre France"....

Le grand couvent de Nicolet, où tant de nos familles avaient chacune "ma soeur-la-soeur" ou "ma tante-la-soeur", je leur ai conté cela: Nos éducatrices en étoffe-du-pays tissée à force de bras et de coeur, chaine et trames de patience, de courage et de persévérante volonté à conserver l'esprit, la flamme, la chaleur et la ferveur. Je leur ai parlé de mon vieux couvent de Wetton, où j'avais suivi "ma tante-la-soeur" Saint-Basile (qu'un officier des affaires publiques était un jour venu demander au parloir: "pour parler à la Soeur-la-Plusse") Chère Supérieure! A partir de Saint-Célestin, elle allongeait Nicolet; dans ces "Cantons de l'Est", les étudiantes de Richmond, d'East Angus, de Coleraine, de Danville et d'Asbestos, surent ce qui s'était passé à Saint-Grégoire, au commencement qu'était le verbe fonder. Mais aussi, il y avait alentour le Petit et le Grand Saint-Esprit, quand on pense!

"Gloria à tous ces personnages-là!" chantait la Soeur Saint-Cyrille, tambour battant et baguette en mains, pour enseigner l'accord parfait: la tonique, la tierce, la quinte, sur un rythme de chansons de dimanche après-midi, après les Vêpres. C'était notre "Bal chez Boulé" de ressusciter tous les Petit-Pierre à Gros-Pierre, les Pierre à Pierriche, les Jean-Jobert et les

Quénon, en glorifiant Joseph-à-Calixte-Baptiste-à-Garçon-à-Michel-à-Nantes: Pour se rendre bon pied bon oeil jusqu'au quinzième, au dix-huitième ou au vingtième, il fallait avoir du soufflet et grand air d'aller!

A ces Parisiens, à des délégués de Normandie, de Bretagne, de Vendée comme de plusieurs autres provinces de France, j'ai osé dire que nous étions fières à 16 ans - les normaliennes de ma classe - de nous faire complimenter sur "notre français que nous écrivions sans faute". Je rendais justice et hommage à l'école de mon temps: la primaire qui était venue de Normale.

Un ambassadeur africain à l'UNESCO m'invita séance tenante à aller dans son pays, pour entraîner son monde à des pèlerinages aux sources, et voilà comment ce printemps-ci, j'ai trouvé des "Mères d'Assomption de Nicolet", en Côte d'Ivoire, au Collège de Notre-Dame-su-Plateau, à Abidjan. Sans biais, elles se reconnaissent à la "fraction du pain" de la ferveur dévouée et de la présence au réel.

Pour les rejoindre, il faut trotter. Et comme il faut courir pour les suivre!

Françoise Gaudet-Smet.



## HOMMAGE A MON "ALMA MATER"

Je sais un gai Couvent, chez-nous,  
Où Marie est Reine chez-Elle,  
Où son amour de Toute Belle  
Tend ses bras infiniment doux!  
Je sais un toit à plus d'une aile,  
Où l'accueil n'a pas de remous;  
"Chez-Moi, toutes, soyez chez-vous",  
Nous dit la Vierge en sa chapelle!

Je sais des souvenirs émus,  
Caressant, de leurs ailes closes,  
Nos soucis des sentiers moroses  
Et nos chagrins des jours déçus.  
Je sais l'odeur des lis, des roses  
Semés sur nos rêves tendus  
Vers les horizons inconnus...  
Durent toujours ces lis, ces roses!

Oui, je sais un Couvent, chez-nous,  
Diffusant savoir et lumière.  
Je sais son oeuvre séculaire  
Au rappel infiniment doux!...  
"Assomption" que je vénère,  
Tes Soeurs ont tant semé chez-nous,  
Qu'il faut te bénir à genoux,  
O glorieuse Centenaire!

Ella Charland-Ostiguy

## CENTENAIRE DE L'ARRIVEE DES SOEURS DE L'ASSOMPTION ANIQUET

Le 8 septembre prochain marque le centenaire de l'inauguration officielle de la Maison-Mère des Soeurs de l'Assomption à Nicolet et, le 12 septembre celui de l'établissement du Noviciat. Même si la Maison générale a subi des transformations profondes au cours de ce centenaire, soit à cause de démolition soit à cause d'incendie, un siècle d'histoire fructueuse s'inscrit dans les murs de cette institution vénérable qui a essaimé dans toute l'Amérique du Nord et les territoires de Mission.

Les vocations religieuses ont été nombreuses, les soeurs de l'Assomption ont progressé vaillamment dans la vie religieuse, même au point de départ sous l'habile direction de Mgr Isaac Gélinas. Elles ont porté toute leur attention à l'éducation et l'instruction chrétienne des jeunes filles confiées à leurs soins et préparé avec réalisme leurs novices aux voies de la perfection. La Congrégation connaît durant ce siècle de vie une ascension constante tant au point de vue de la vie spirituelle que de la préparation professionnelle de leurs sujets.

Près de deux mille religieuses ont fait profession dans cet Institut. Plusieurs d'entre elles ont consacré toute leur

vie à l'éducation de la jeunesse, à la Maison-Mère. Nicolet en a été largement influencée et la renommée de l'Institution nicolétaine dépasse largement les frontières de la Ville Episcopale et du diocèse.

Nous sommes heureux, en cette circonstance historique, d'offrir Nos hommages de gratitude, de bienveillance et de respect à cette congrégation religieuse si méritante. Et nous formulons des vœux et des espoirs pour son progrès et son développement.

Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet.

## MEDECINS DE GARDE

pour la fin de semaine soit du samedi midi au lundi matin.

Nicolet - St-Croix Ste-Monique

DR J.-G. BROCHU  
293-4138

Ste-Angèle - Gentilly Ste-Gertrude

St-Léonard St-Célestin Daveluyville

DR P. PEPIN  
399-2030

N.B.: En cas d'urgence COMMUNIQUEZ à la Clinique de l'Hôpital du Christ-Roi  
JOUR: 293-4473  
SOIR: 293-4470

TEL: 293-5656  
293-4569

**COURRIER SUD**

153, rue Brassard, NICOLET

EDITEUR

Guy Rouleau

Rédaction: Rita Dolan Caron

Publicité: Guy Rouleau  
Jean Provencher  
Louis Dionne

Imprimé par:

L'Imprimerie d'Arthabaska

ABONNEMENT pour 1 an:  
Canada: \$7.50  
Extérieur: \$12.50



NO: 1443

Membre des hebdomadaires de langue française du Canada  
Courrier de la deuxième classe

Voyez-les **Spéciaux**  
du Centre de Rénovation  
toutes les semaines  
dans ce journal



courrier sud

**À LA MEMOIRE  
DE M<sup>LLE</sup>.  
HÉLÈNE  
PROVENCHER**

Une compagne de travail nous quitte pour la Maison du Père. Tout le personnel du journal Courrier-Sud est attristé du départ subit pour l'au-delà de notre amie Hélène Provencher. Devant cette dure épreuve, nous garderons le souvenir d'une compagne modèle qui possédait de grandes qualités. Sa patience et le dévouement qu'exigeait son travail de maquettiste ou plutôt le travail d'artiste qu'elle effectuait dans l'ombre à nos bureaux, étaient appréciés de tous. Hélène a même collaboré à réaliser le journal publié aujourd'hui. Ce dernier et trop bref hommage de toute l'équipe du journal Courrier-Sud veut être le témoignage de notre affection, de notre peine et de notre compréhension sympathie à l'égard de la famille Provencher. A notre camarade Jean Provencher, plus particulièrement, nous présentons nos plus sincères condoléances.

Co. Line Héon - 1972

## Notaire à

### PIERREVILLE

(A.S.) M. Jean Shooner ouvre un bureau de notaire au 55 de la rue Maurault à Pierreville. Ses heures d'affaires seront: Samedi 9 à 12 hres a.m., lundi 9 hres à 21 hres. M. Shooner est le fils de Jean Shooner, homme bien connu à Pierreville. Il a à son actif un Baccalauréat es-arts, un bacc. en Sciences Sociales (Sciences Poli-

tiques) de l'Université Laval, une licence en Droit de l'Université de Sherbrooke et un diplôme de 4ième notariat de l'Université de Montréal. M. Shooner a travaillé au gouvernement du Québec (Ministère de la Justice). Il s'est par la suite associé à M. André Lampron de Drummondville. Maintenant qu'il ouvre un bureau dans la région, nous lui souhaitons la bienvenue.

## SOUSSIONS POUR LE DÉBLAIEMENT DE LA NEIGE

La Commission Scolaire Régionale Provencher recevra jusqu'à 4.30 heures p.m., mercredi le 13 septembre 1972, à son secrétariat situé au 497 rue Mgr Bruneault (École polyvalente Jean-Nicolet) à Nicolet, des soumissions sous enveloppe scellée, pour le déblaiement de la neige à l'école polyvalente St-Léonard, selon le devis préparé à cette fin par le directeur du service de l'équipement, M. Jean-Marc Lebel, et en fournissant des prix soit:

- OPTION A: pour l'année scolaire 1972-73.
- OPTION B: pour les années scolaires 1972-73, 1973-74, 1974-75.

Le soumissionnaire remettra son offre dans une enveloppe scellée en y mentionnant "Soumissions pour le déblaiement de la neige" et en joignant un chèque visé ou bon de garantie fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale Provencher, au montant équivalent à 10% de l'offre

soumise. De plus, le soumissionnaire devra fournir une preuve d'assurance-responsabilité pour un montant minimum de \$100,000.00 pour blessure corporelle et \$25,000.00 pour dommage matériel.

La Commission scolaire n'acceptera que les soumissions présentées par les soumissionnaires ayant leurs maisons d'affaires sur le territoire de la régionale Provencher.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, lors d'une réunion tenue à Nicolet, mercredi le 13 septembre, à 8.30 heures p.m. à l'auditorium de l'école polyvalente Jean-Nicolet, 497, rue Mgr Bruneault, à Nicolet.

La Commission Scolaire Régionale Provencher ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Yves Houle, Directeur-général.

N.B. Vous pourrez vous procurer le devis au bureau de M. Jean-Marc Lebel, à partir du 5 septembre 1972.

## La population de la

### Rive-Sud prend position

#### face au projet

#### de loi 65.

(RDC) Près de 500 personnes prenaient part la semaine dernière à une réunion d'information convoquée par M. Raymond Champagne au nom du comité des citoyens pour la défense des droits acquis de la Rive-Sud. M. Côme Bergeron, directeur général du Service Social du Centre du Québec et M. Joachim Bastida, directeur général de l'Hôpital du Christ-Roi étaient les conférenciers invités.

L'assemblée a formulé les vœux suivants:

- a) Appuie la résolution du Conseil d'administration du S.S.C.Q. "qu'il y ait 2 centres de services sociaux dans la région économique No 4, 1 du côté nord, et 1 du côté sud.
- b) Que les cinq Conseils d'administration des hôpitaux de la partie sud de la région administrative No 4 se rencontrent au plus tôt en vue de discuter des transformations possibles face au projet de loi 65.

- c) Appuie les recommandations faites par le Conseil d'administration de l'Hôpital du Christ-Roi au Ministère des Affaires Sociales.

Enfin, M. Raymond Champagne a souhaité que le comité des citoyens élargisse ces cadres afin d'être plus représentatif de toute la population de la partie sud de la région No 4.

Toute personne s'intéressant à ce comité et désirant en faire partie doit s'adresser à M. Raymond Champagne, Lac St-Pierre, Nicolet.

# Beaucoup plus qu'une simple lampe

Exigez la lampe-étude COLLÈGE portant l'étiquette verte de l'Association canadienne de l'électricité.

La lampe-étude Collège a été conçue par des ingénieurs en éclairage pour donner un éclairage scientifiquement équilibré, un éclairage idéal qui assure acuité visuelle et protection de la vue.

La lampe-étude Collège diffuse un éclairage uniforme sans ombre ni éblouissement. Munie d'une ampoule de 200 watts, elle assure une intensité minimale de 70 bougies/pied sur toute la surface de travail. A raison de quatre heures d'utilisation par jour tout au long de l'année scolaire, elle ne coûtera qu'environ \$1.70 d'électricité, soit moins de 1¢ par jour. Un article fort apprécié pour le retour en classe.



Hydro-Québec

**SUPER MARCHÉ**



**PRIUNIC**

**RETOUR A L'ECOLE**

JUS DE TOMATES  
LIBBY'S **.39¢**

**.88¢** BTE 48 oz

FORMAT GEANT  
DETERSIF EN POUVRE ARCTIC POWER

MACEDOINE LA FERLANDIERE

**4/.85¢** BTE 19 oz



PAPIER DE TOILETTE VOGUE

**88¢**

8 ROULEAUX

ROTI DE BOEUF DANS LA PALETTE

Os et tendon dorsal enlevés, boeuf marque rouge ou bleu.

**.69¢**

lb

FOIE DE PORC FRAIS, en morceaux ou frais tranché sur demande, délicieux cuit avec bacon.

**.43¢ LB**

PATTE DE PORC, fraîche, tendre, jeune, charnue, idéale pour un bon ragoût

**.33¢ LB**



EAU DE JAVEL **GRAD** (qualite garantie) gallon poly 128 oz

**.58¢** ch

**BOUTIQUE DES VIANDES**  
VOTRE MAITRE-BOUCHER  
**PRIUNIC**  
SE FERA UN PLAISIR DE VOUS SERVIR  
VOS COUPES PREFEREES

ROTI DE BOEUF DANS LES COTES CROISEES

**95¢ LB**

Tendre, juteux, le rôti préféré de toute la famille, boeuf marque rouge ou bleu. (carte).

SHORTENING  
PURE LARD BURNS

**19¢**

CARTON 1 lb.

MIRACLE WHIP KRAFT (SALAD DRESSING)

**.89¢**

JARRE 48 oz.

PECHES

fraîches et tendres cat. Canada no. 1

**\$1.49** ch.

panier de 4 pintes

CAROTTES Jeunes et tendres

CULTURE DU QUEBEC CAT. CANADA NO. 1

**39¢**

sac 5 lb

**Marche Nicolet**

169 rue Panet Nicolet 293-4491

**Marche Mayrand**

181 Marie-Victorin St-Pierre Becquets  
263-2196

**Centre d'achat Methot Inc.**

623 rue Notre-Dame Bon Conseil  
336-2767

## Campagne annuelle d'éducation et de recrutement

L'Afés du diocèse de Nicolet tiendra sa campagne annuelle d'Éducation et de Recrutement du 3 au 23 septembre.

Madame Edith Lefebvre, présidente de la Fédération invite toutes les dames et demoiselles de la région à joindre les rangs de cette dynamique association.

Le thème de l'année est "Profils nouveaux". Au cours de l'année,

nous aurons l'occasion d'étudier des sujets d'actualité, comme le syndicalisme, la femme seule, ses droits légaux et sociaux, les institutions financières, etc.

L'Afés est un corps intermédiaire souvent consultée par les gouvernements pour la préparation de projets de lois.

Lors du Congrès général tenu dernièrement

à Québec, le Ministre Claude Castonguay est venu rencontrer les congressistes au sujet de la loi 65, sur la réorganisation des services de santé.

La campagne de recrutement se terminera par une soirée dansante le 28 septembre prochain à la salle La Flèche d'Or à St-Cyrille (Drummond). Bienvenue à tous!

## Mlle Hélène Provencher tuée dans un accident

Mlle Hélène Provencher, âgée de 19 ans, domiciliée à Baieville, a connu une fin tragique le 29 août, soit mardi soir dernier, alors qu'elle conduisait, a quitté la chaussée à la courbe "Belcourt" pour être entraînée dans un ravin et ensuite s'écraser sur des arbres, où elle perdue la vie sur le coup.

Après quelques jours d'intenses recherches, M. Yvon Blondin de Baieville la retrouva gisant, morte dans sa Toyota.

Elle laisse dans la peine: ses parents, M. et Mme Jean-Louis Provencher de Baieville. Ses frères et sœurs: Jean, époux de Lucie Deneault, André, Louise mariée à M. Denis Roy, Madeleine, Monique, Margot, Marie, Roger et Martin, ses grands-parents: M. et Mme Raoul Manseau, Mme Wilfrid Provencher, de nombreux parents et amis.

Les funérailles ont lieu lundi le 4 août à l'église paroissial de Baieville.

Voici... l'unique appareil auditif Zenith avec **CONTRÔLE DIRECTIONNEL.**

Le nouveau **WESTWOOD "D"**



de Zenith sélectionne les sons que vous voulez entendre

L'appareil auditif derrière l'oreille le plus minuscule fabriqué par Zenith — il vous permet pourtant d'entendre les sons qu'il vous plaît d'écouter et d'ignorer les autres. Il amplifie les ondes sonores provenant d'en face de vous et réduit la puissance des sons distrayants venant de l'arrière! Conçu pour les occasions bruyantes, telles que les réceptions. L'appareil pèse moins de 1/4 d'once. Pas de cordon ou de fil apparent.



Mme E.H. Rainville, Audio prothésiste - Appareils auditifs de haute qualité.

25 ans de service  
835, Des Ursulines,  
Trois-Rivières



**Cinéma Gala Nicolet**  
sam. dim. mar. 7.30 H.  
9-10 -12 sep. \$1.50

LES FILMS MIREILLE DARIC JEAN VANNE LE RIRE ECLATE! 14 ANS EN COULEURS

**laisse aller... c'est une valse!**

la LOI des GANGSTERS

## Nicolet bénéficie d'un nouveau commerce

Tout nouveau, tout jeune, un autre commerce vient de s'établir à Nicolet. Cette initiative revient au jeune Michel Poirier de Nicolet autrefois au service de son père, (Garage Jean-Paul Poirier). Ce nouveau commerce qui vient de prendre naissance consiste à la vente et réparation des autos-neige et motos-cyclistes. Comme on le sait, avec ces sports toujours de plus en plus populaires, un tel service s'imposait. M. Michel Poirier, conscient de ce point a loué une partie du terminus d'autobus, sur la rue Notre-Dame, et y fera la vente des produits Yamaha et la réparation de toutes les marques. Avec quatre ans d'expérience pour ce genre de travail chez son père, il est nul doute que M. Poirier saura demeurer garant des exigences du métier. En plus de sa vaste expérience dans le domaine, M. Poirier s'est mérité plusieurs premières places dans des courses d'auto-neige en 1969 et 1970. D'ailleurs nouveau propriétaire du "Michel Poirier moto-Sport" il envisage de con-

tinuer ce genre de compétitions, mettant ainsi à l'épreuve ses produits Yamaha. Ambitieux d'un travail toujours de plus en plus perfectionné, Michel Poirier continue

toujours de prendre de temps à autre, des cours de recyclage, cours donnés par la compagnie Yamaha. Fort heureux d'une telle initiative, nous nous joignons à la population de Nicolet pour offrir à M. Poirier nos meilleurs voeux de succès.

### VENTE D'ÉCOULEMENT

DE TOUTE LA LIGNE DE CHAUSSURES EN MAGASIN PRIX SPECIAL POUR ACHETEUR EN QUANTITE.

Anne-Marie Béliveau,  
St-Gégoire, Tél: 223-2953

## SERVICE D'ENTRETIEN GAUDET et AUGER enrg.

Lavage de plafonds, murs, planchers, tapis, vitres.

PRIVE ET COMMERCIAL

NICOLET: 293-4203

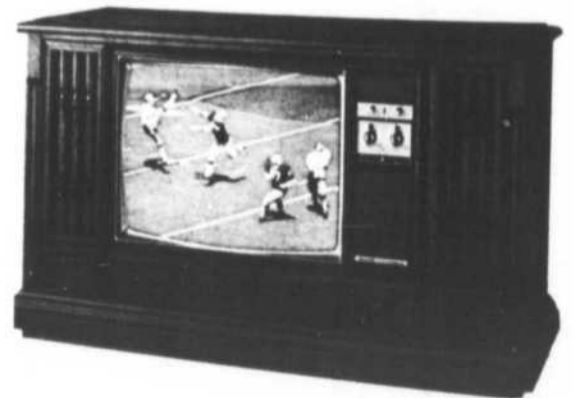
ST-CELESTIN: 229-3682



Voyez immédiatement le vaste assortiment de

## TV-COULEURS

## MOTOROLA



chez

**Lampron Meubles inc.**

BON-CONSEIL, CTÉ DRUMMOND

Un placement sûr

60,000 Québécois le savent

Les Caisses d'entraide ont toujours payé 10% à leurs membres.

La Caisse d'entraide économique de Nicolet

C.P. 1418 Nicolet

Tél: 293-4515

Régie par la loi des Caisses d'Épargne du Québec.



Jules Doucet, Recruteur en chef.



Edgar Chapados, recruteur

# ENCAN

SAMEDI, le 9 septembre, à 1 heure P.M. chez PIETRO TRIASSI du onzième rang d'ASTON JONCTION.

SERA VENDU tout son roulant de ferme:

12 belles vaches HOLSTEIN de choix  
2 laures de 2 ans  
1 laure de 1 an

LA MACHINERIE COMPREND:

2 trayeuses De Laval de 2 chaudières avec installation  
1 moulin à faucher à tracteur  
2 charrues, une à 3 versoirs, une à 2 versoirs  
1 épandeur à chaux  
Bois de sciage  
Bois de charpente  
40 toises de tôle  
1 automobile "Mercury" 1961  
1 fournaise à bois  
2 fournaises à l'huile  
Outils de hangar  
Partie du ménage de maison  
Foule d'autres articles trop longs à énumérer.  
RAISON DE LA VENTE: départ pour Montréal.  
La terre est à vendre, bonne terre, bien située.

LORENZO ST-ARNAUD  
Encanteur licencié  
ST-WENCESLAS  
Tél.: 224-7570



Combien de fer  
injectable pour les  
petits porcelets?

AU CENTRE DE RECHERCHES SHUR-GAIN EN PRODUCTION PORCINE on a prouvé avec 38 portées que 1 cc de FER INJECTABLE SHUR-GAIN suffit pour prévenir l'anémie. Pourvu que vos porcelets mangent du DEMARREUR SHUR-GAIN à compter de la 3ème semaine, une seconde injection n'est pas nécessaire.

Le fer est à base de DEXTRAN qui libère graduellement le fer dans l'organisme du porcelet. Bien administré, nul doute qu'il vous donnera d'excellents résultats.

UTILISEZ LE FER INJECTABLE SHUR-GAIN - traitez selon les directions - seulement 1 cc - et coupez votre coût de moitié pour prévenir l'anémie.

Tel: Région 819 C.P. 177  
399-2180

**DORAIS & DIONNE Ltée**  
Grains - Farines - Moulées  
Représentant:  
Jean Joubert

St-Léonard D'Aston  
Cte Nicolet



samedi soir

8 heures



ENDURANCE  
TOUS LES  
DIMANCHES  
SOIRS  
8h 15 p.m.

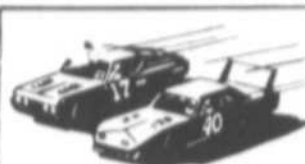
VITESSE - SENSATIONS

**AUTODROME**  
DRUMMOND LTÉE

chemin Saint-Majorique (1 mille du rond-point)

**l'autodrome**

ST-GRÉGOIRE  
À L'ENTRÉE DU PONT DE TROIS-RIVIÈRES  
10 COURSES AU PROGRAMME  
La "FONDA" du CANADA



8h. p.m.

3 classes: NOVICES  
LATE MODELS  
SPORTSMAN

HABILETÉ

ACTION, VITESSE,  
ACCIDENTS,  
CASSE-COU,  
PROUESSES, ETC.

La Boutique

**BAZAR**

136 Brassard Nicolet

VOUS INVITE

à l'Exposition de Peintures de :

**Claude Gingras**  
et **Huguette Comtois**

Qui se tiendra en ses locaux  
Les: Vendredi, Samedi, Dimanche,  
Lundi et Mardi 8, 9, 10, 11,  
12 sept. 1972

Espérant vous rencontrer  
lors de l'Exposition

*Le Bazar*

N.B. Claude Gingras et Huguette Comtois sont deux nicolétains  
qui fréquentent depuis deux ans l'atelier d'Art du Frère Jérôme

## La gare de Nicolet appelée à disparaître

(RDC) D'après la politique de centralisation de la Compagnie Canadienne National, la Gare de Nicolet est appelée à disparaître. C'est ce qui ressort d'un caucus qui a eu lieu la semaine dernière au Restaurant Rio où se réunissait M. le maire Roger Veilleux, le conseiller Sylvio Taillon, Jean-Frédéric Courchesne, un homme d'affaires, avec des représentants de la compagnie Canadienne National: M. Morris, chef du service messager, M. Fournier, directeur des opérations secteur Champlain, M. Raymond Poisson, chef du Centre des services à la clientèle. La compagnie Canadienne National attend la réponse de la Commission Canadienne des Transports pour mettre en vente ou démolir la Gare. Le service ferroviaire demeurera le même. On prévoit remplacer la Gare par une sous-station qui pourrait être située dans un com-

merce au Centre de la Ville afin de donner plus de services à la population. Nicolet sera désormais relié à Sorel où il existe un cerveau-centre et une gare-centre. Pour les personnes désirant des informations, elles peuvent utiliser le téléphone et ceci sans aucun frais interurbain. (par Zénith).

Le service de livraison continuera de se faire de la même façon. Il n'y a que pour les colis et les renseignements désirés que la population devra s'adresser à la sous-station. Depuis 8 ans, la Compagnie Canadienne National travaille à centraliser ses services. Près de 75 gares sont disparues, elles sont remplacées par des gares-centres et des cerveaux-centres. Actuellement, il existe à partir de Valleyfield jusqu'à Québec sur toute la rive-sud 20 gares-centres et 4 cerveaux-centres.

## L'organiste Bernard Piché à St-Grégoire

Monsieur Bernard Piché, organiste de réputation sera l'artiste invité au premier concert d'orgue en l'église de St-Grégoire.

Prix d'Europe, Bernard Piché étudia d'abord au conservatoire royal de Bruxelles avec Paul Maleingrau, puis à Paris avec Charles Tournemire. Lui-même élève et successeur de Cesar Franck.

Bernard Piché fut organiste à Montréal ainsi qu'à la Cathédra-

le des Trois Rivières. En 1945, à la suite d'une tournée de concert aux Etats Unis, il devint organiste titulaire de l'église St Pierre et Paul de Lewiston, Maine. Il revint au Québec en 1965 à titre d'enseignant au conservatoire du Québec à Trois Rivières.

Ce concert d'orgue aura lieu le 10 septembre à 20.30 hres et est organisé par le comité d'animation culturelle de la Ville de Bécancour.

Le prix d'entrée est de \$1.00. Les billets seront en vente à la porte. Pour réservation Marcel Richard, tel. 223 2323

Le programme de la soirée se lit comme suit:  
Prelude et Fugue en re majeur (Jean S Bach)  
Concerto No 5 en fa majeur (G.F. Haendel)  
Toccate et Fugue en re mineur (Jean S Bach)  
Piece heroique (C Franck)  
Pastorale (C Franck)  
Final de la 3e symphonie (L. Vienne).

## BIENVENUE A TOUS

Le Club de l'Age d'Or de Nicolet, ind reprendra ses activités, le jeudi soir, le 7 septembre, à 7.30 et le mardi après-midi, le 12 septembre, à 1.30.

Toutes les personnes âgées de 55 ans et plus sont invitées à se joindre à notre club. Si dans un couple une seule personne est âgée de 55 ans, les deux sont admises.

## In Memoriam



### HOMMAGES A NOTRE PATRON

M. Boris Katz, président de Nash Shirt décédé le 28 août 1972 et inhumé à Montréal le 30 août. Une messe sera célébrée jeudi le 7 septembre à 8 hres du soir pour rendre hommage à cet homme qui a beaucoup fait pour notre population et les environs.

Les employés de Nash Shirt.



Université du Québec à Trois-Rivières

SECTION MUSIQUE

COURS DE CHANT

TECHNIQUE - INTERPRETATION

Professeur: Marie Daveluy

Téléphone: 376-5343

## ENCAN

MARDI le 12 septembre à 1 heure chez Armand Fleurent, St-Célestin, Cté Nicolet, la ferme est située rang Côte St-Pierre vers St-Leonard.

### SERA VENDU:

Un troupeau Holstein amélioré de 36 bêtes, comprenant 26 vaches laitières, 3 taures de deux ans et demi vélées en novembre, un taureau d'un an et demi et 6 veaux. Le quota de lait industrielle de 140,000 livres.

### LA MACHINERIE COMPREND:

Un tracteur International B 275 Diesel avec pelle et fourche, un tracteur International B 275 au gaz, herse à disques International, presse à foin International no 46, râtelier Oliver, chargeur à balles, faucheuse International, charrue International à 3 versoirs, épandeur d'engrais chimiques, banc de scie, monte-balles de 32 pieds, remorque, semoir à 13 disques, steigh, wagons sur pneus, herse à ressorts, boîte électrique, 3,200 balles de bon foin, 700 balles de paille, trapeuse Coop à 4 chaudières, refroidisseur à lait de 12 bidons, épandeur International, capacité de 110 minots avec prise de force et quantité d'articles trop long à énumérer. Conditions: comptant ou prêt de banque.

Pour informations ou demande de crédit, contactez:

**Léo Dastous**

ENCANTEUR LICENCIÉ, BILINGUE

Laurierville -- Tél.: 365-4419

Prop. L'Industrie Blocs de Ciment Thermos enr.

INSCRIPTION LE 9  
SEPTEMBRE A L'ECOLE  
DE BALLET DE PIERRE-  
VILLE.

PROVINCE DE QUE BEC  
COMTE DE NICOLET



**Ville de Becancour**

DEMANDE DE SOUMISSIONS

A: VILLAGE DE VILLERS  
B: VILLAGE DE GENTILLY

Des soumissions sont demandées par la Ville de Bé-  
cancour:

- a) Pour la vente et la démolition du vieux couvent de Villers (Ste-Gertrude) situé sur les lots: p-143 et p-138 (à l'arrière de l'Eglise paroissiale de Ste-Gertrude).
- b) Pour la vente (aux fins de démolition ou au transport) de la maison et de tous les bâtiments de fermes situés sur les lots: 78-22- et 77-38 du cadastre du Village de Gentilly (ancienne ferme de M. Lomer Durand). Un permis devra être obtenu, au préalable, du Service d'Urbanisme de la Ville de Bécancoeur.

Dans chaque cas, des formules de soumissions peuvent être obtenues au bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville de Bécancoeur, à compter du 6 septembre 1972.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé, à l'ordre de la Ville de Bécancoeur, pour une somme égale au montant inscrit dans la soumission (mais non inférieure à \$25.00).

Les soumissions devront être remises au bureau du Greffier de la Ville de Bécancoeur, à l'Hôtel de Ville, avant 3.00 hres p.m., le 18 septembre 1972 (LUNDI).

Le Conseil de la Ville de Bécancoeur ne s'engage à accepter ni la meilleure des soumissions, ni aucune des soumissions.

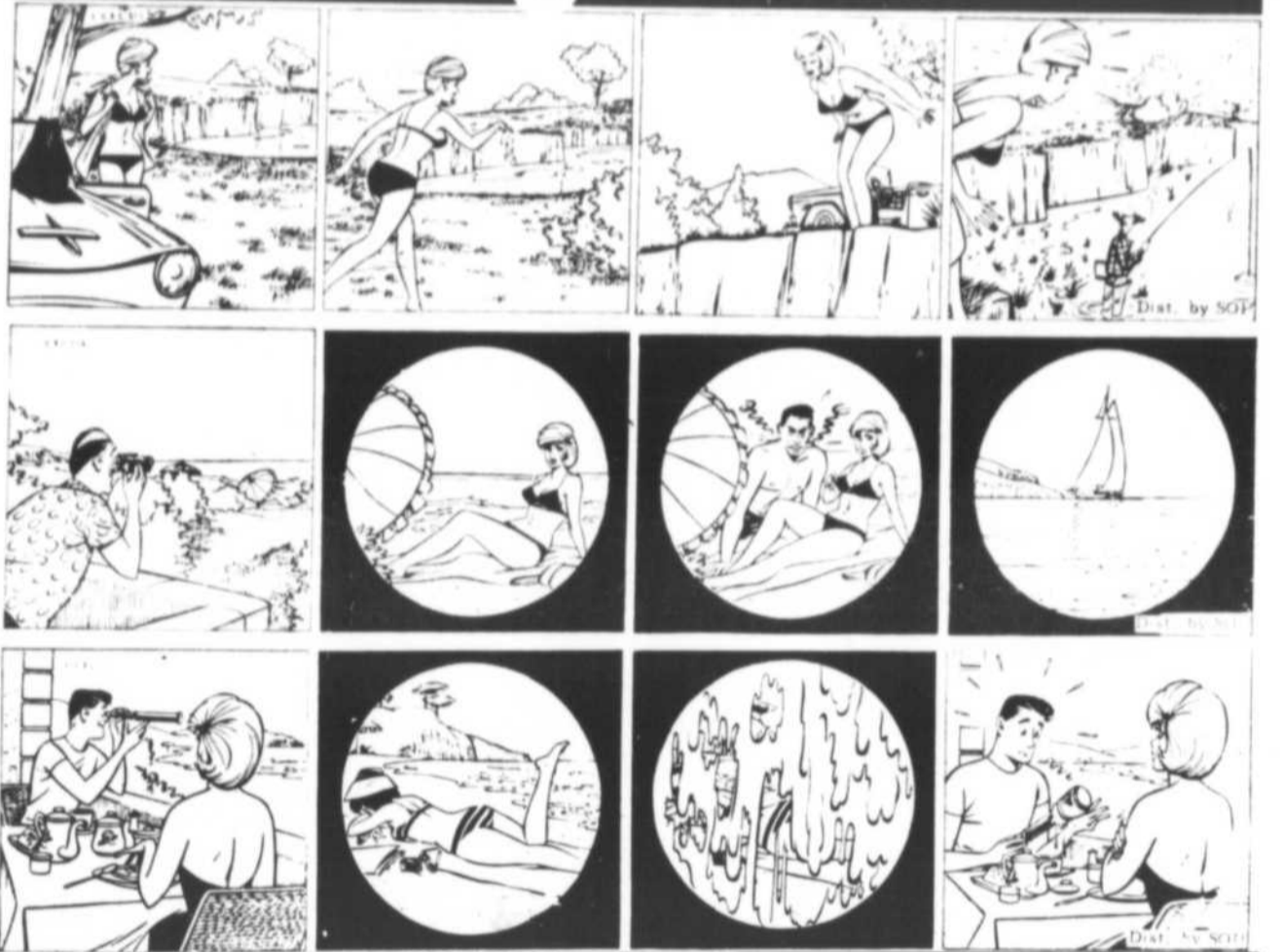
Me. André Villeneuve  
Greffier

(RDC) Le 9 septembre aura lieu à la Salle Municipale de Pierreville l'inscription pour les jeunes filles de 4 ans et plus désirant apprendre "le ballet". Comme par les six dernières années, le

professeur est Mlle Huguette Déry. Pour de plus amples informations, s'adresser à Mme Lucien Shooner, tél.: 568-2936 ou à Mme Roger Tremblay, tél.: 568-2630. Bienvenue à tous!

**N'oubliez pas  
le vernissage  
au BAZAR Enr.**

Les bandes illustrées vous sont offertes à chaque semaine par  
**La Tabagie Clément**



**POUR UNE FRUCTUEUSE SAISON D'ÉTUDES...**

**GARANTIE 5 ANS**



**DACTYLO MERCURY**  
Clavier de 88 caractères, sélecteur de réglage de la tension des touches, caractères pica ou élite.

**MACHINE À ÉCRIRE**  
Royal Mercury  
Rég. 75.00 **SPÉCIAL 69.00**

**FEUILLES DE CARTABLE**  
Paquet de 200  
Paquet de 250  
Paquet de 500

**CARTABLES À ANNEAUX**  
VINYLE  
Couverture rigide

**PORTE-FOLIOS AVEC PINCES**  
Rég. 1.10

**Spécial 79¢** SPÉCIAL 69¢  
SPÉCIAL 1.49  
SPÉCIAL 1.79

**PLUMES DE DESSINATEURS**  
"SHEAFF" "PARKE" "WATERMAN"  
à 1/2 PRIX



**ENSEMBLE de GÉOMÉTRIE**  
À compter de **79¢**



**CADENAS avec COMBINAISON**



1 PCE - rég. 1.25  
1 1/2 PCE - Rég. 2.10  
2 PCEs - Rég. 2.25

**BOÎTES CLASSEURS EN PLASTIQUE**  
avec cartes et index

3" x 5" Rég. 1.84 **SPECIAL 1.49**  
4" x 6" Rég. 2.70 **SPECIAL 1.99**  
5" x 8" Rég. 4.54 **SPECIAL 3.39**



**CRAYONS AU PLOMB**  
05¢ ch. **SPÉCIAL**  
39¢ douz.  
3 douz. **89¢**  
6 douz. **1.75**

**CRAYONS À COLORIER**  
12 pour **49¢** **SPÉCIAL 24** pour **98¢**



NOUS SOMMES DEPOSITAIRE ACCRÉDITÉ DE TOUS LES MANUELS SCOLAIRES

MÉTHODES de DACTYLO et STÉNO "GREGG" et "LA SALLE"

**Librairie MORON inc**

**MOBILIERS et ACCESSOIRES DE BUREAU**  
397, boul. Ste-Madeleine  
Cap-de-la-Madeleine,  
Qué.  
**378-4841**  
Centre Commercial Les Rivières  
Trois-Rivières, Qué.  
**379-4153**

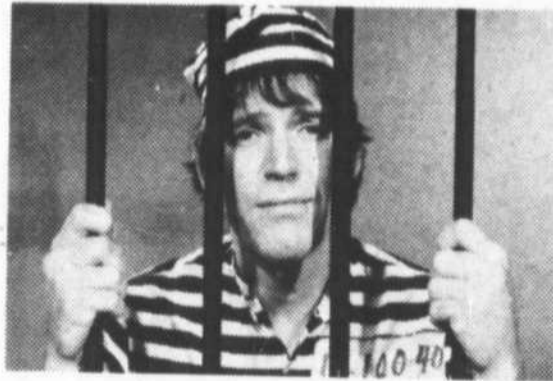
# «Messieurs les cambrioleurs»



**Avant de pénétrer de force  
dans une maison Novelec,  
rappelez-vous donc que . . .**

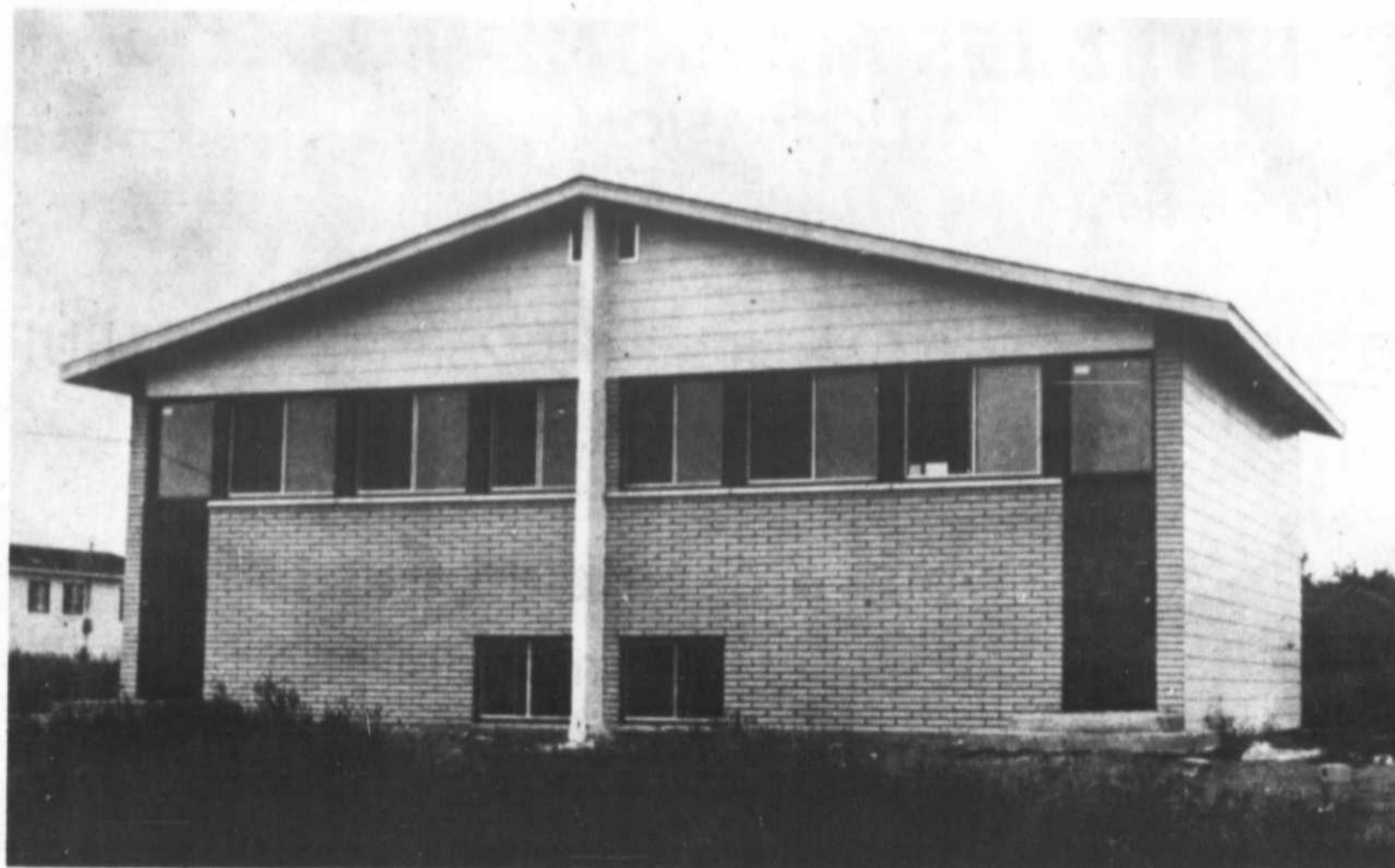
- **Cette maison chauffée à l'électricité est propre :** vos traces de pas et vos empreintes vous trahiront.
- **Cette maison est silencieuse :** pas de sifflement de moteur, pas de ventilateur qui grince, pas de tam-tam dans les radiateurs. Au moindre bruit suspect, vous vous ferez pincer.
- **Cette maison est confortable :** la chaleur est égale partout et l'air est propre. Vous risquez alors de réveiller des gens qui ne sont pas enrhumés ni souffreteux et dont la forme physique vous étonnera.
- **Cette maison est économique :** elle n'est pas plus chère qu'une autre à l'achat et nécessite peu d'entretien. Et toutes les économies du propriétaire sont à la banque . . .

**«La prochaine fois, je le saurai !»**



L'acheteur avisé recherche  
la maison Novelec qui répond aux normes de qualité  
de la Ligue électrique du Québec.  
C'est une garantie de satisfaction et de confort.

**UNE MAISON  
NOVELEC  
C'EST PROPRE  
PROPRE  
PROPRE**



RUE RIGEL - GENTILLY

Une présentation de

# Construction Yberjean Ltée

C.P. 239 — Gentilly — Ville de Bécancour

**En visitant cette MAISON JUMEELEE,  
vous apprécierez**

- Le modernisme du chauffage électrique
- La qualité des matériaux de construction
- Le confort total à la portée de tous

Une maison certifiée Novelec  Label de qualité

**Robert Bourque**



Tél. 298-2002

**Yvon Guimond**



Tél. 298-2555

**Réjean Rheault**



Tél. 298-2795

# VISITEZ LES MAISONS-MODELES A L'OCCASION DE LA SEMAINE REGIONALE DE L'HABITATION



THEO BINETTE  
président de  
l'Association des  
Constructeurs  
d'Habitation des  
Bois-Francs

L'ASSOCIATION des CONSTRUCTEURS  
D'HABITATION  
des BOIS-FRANCS INC.  
vous présente sa treizième  
exposition de maisons-modèles

du samedi le 9 septembre  
au dimanche le 17 septembre



ROBERT PROVENCHER  
président de la  
semaine de l'Habitation

## Maisons ouvertes au public aux endroits suivants:

### ARTHABASKA

Héroux & Allard Construction Inc. 3 Dion, Arthabaska  
Jean-Paul Binette Inc. 39, rue Gagnon  
Arthabaska  
Clément Pépin Ltée 49, Gagnon  
Arthabaska

### PRINCEVILLE

Jacques Construction 11 rue Roux,  
Princeville

### DAVELUYVILLE

Les Maisons Modernes C.B.R. Enr. 421, 6ième rue  
Daveluyville

### VICTORIAVILLE

Binette & Frères Ltée

43, rue Dunant  
Victoriaville

### GENTILLY

Construction Iberjean Ltée Rue Rigel  
Gentilly

### WARWICK

Hinse & Royer

26, rue Laroche  
Warwick

### PLESSISVILLE

Jacques Construction 1043 Des Epinettes  
Plessisville

Claude Lafond 2243 Des Violettes  
Plessisville

## HORAIRE DES VISITES

**SAMEDI ET DIMANCHE:** de 14 heures à 17 heures  
et de 19 heures à 22 heures

**SUR SEMAINE:** tous les soirs de 19 heures à 22 heures

**DERNIER DIMANCHE** le 17 septembre de 14 heures à 17 heures

Toutes les maisons sont meublées par des marchands de la région



**AMATEURS DE SPORTS**

**Du nouveau  
à  
Nicolet**

**motos**

**auto  
-neige**

**Michel Poirier**

**MOTO-SPORT 293-2157**

**29 Notre Dame ( édifice terminus )**

**Dépositaire**

**yamaha**

**VENEZ VOIR NOS MODELES**

**vente et 1973  
service**



**Michel Poirier prop.**

# Du nouveau au Service de l'Éducation des Adultes en 1972 -73



Le service a maintenant une personne responsable de l'information et des inscriptions dans chaque localité du territoire de la Régionale Provencher. N'hésitez pas à entrer en communication avec elle. Faites connaître vos besoins. Demandez-lui un prospectus.

**Inscrivez-vous**

Identifiez votre responsable.



LOCALITE	NOM ET PRENOM	NO TEL.
<b>SECTEUR NICOLET</b>		
Baieville	Proulx Mme Laure	783-6723
La Visitation	Courchesne Mme Justin	564-5254
Nicolet	Le Service aux Adultes	293-5821
N.D. Pierreville	Daneau Mme Maurice	568-3935
Pierreville	Yergeau Mme Yvon	568-2099
St-Elphège	Gauthier Mme Germain	568-5574
St-François du Lac	Doyon Mme Benoît	568-5960
St-Gérard	Mondoux Mme Rosaire	789-5358
St-Zéphirin	Boucher Mme Laurent	564-5507
Ste-Monique	Pinard Mme Alphonse	289-2840
<b>SECTEUR ST-LEONARD</b>		
Aston	Houle Mme Gédéon	226-3382
Bécancour	Côté Mme Claude	298-2799
Gentilly	Genest Mme Gérard	298-2339
Précieux-Sang	Perreault Mme Jean-Paul	294-2278
St-Célestin	Gaillardetz Mme Welly	229-3653
St-Grégoire	Richard Mme Henri-Paul	223-2872
St-Léonard	Lamothe Mme André	399-2506
St-Sylvere	Richard Mme Normand	19-s-2
St-Wenceslas	Boucher Mme André	224-7663
Ste-Angèle	Nault Mme Thérèse	222-5783
Ste-Brigitte	Benoît Mme Jacques	334-2234
Ste-Eulalie	Aubry Mme Aurèle	225-4587
Ste-Gertrude	Mailhot Mme Laurent	297-2959
Ste-Perpétue	Dionne Mme Germain	393-5305
<b>SECTEUR ST-PIERRE</b>		
Deschailons	Barabé Cécile	292-2651
Fortierville	Paris Mme Donatien	287-4467
Manseau	Lambert M. Dominique	356-2382
Parisville	St-Onge Mme Rémi	292-2249
St-Pierre	Houle Mme Rolland	263-2812
St-Cécile	Baril Mme Adrien	263-2739
St-Françoise	Desruisseaux Mme Benoît	18-s-2
Ste-Marie	Marchildon Mme Aquilla	52
Ste-Sophie	Paris Mme Emilien	288-5878

**Service de l'éducation des Adultes  
Régionale Provencher  
Nicolet  
( 819 ) 293-5821**

## Cours à plein temps

### FORMATION GENERALE

NIVEAU	ENDROIT	DEBUT
Pré-secondaire	Pierreville	25 septembre
Secondaire I	Pierreville	20 novembre
Secondaire I	St-Léonard	18 septembre
Secondaire I	Nicolet	18 septembre

N.B.: Afin de savoir si vous pouvez être admis à un de ces cours, adressez-vous au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de votre région (prendre rendez-vous).

## Cours à plein temps

### FORMATION AGRICOLE

- Les agriculteurs ayant d'jà suivis un ou plusieurs blocs, contactez votre Centre de Main-d'Oeuvre du Canada.
- Les agriculteurs qui désirent entreprendre un cours de formation agricole (bloc 1 à 4) attendre la convocation spéciale qui sera faite par l'entremise des journaux et de la télévision (13) d'ici quelques semaines.

### COURS A TEMPS PARTIEL

### FORMATION GENERALE

### COURS GRATUIT

INSCRIPTION  
\$3.00 par cours

début: 25 septembre

Lundi	Mardi	Mercredi	Judi
* AS-111 * AS-121	FR-111 FR-121	* AS-111 * AS-121	AR-111 AL-121
AS-131 RH-152 CH-141	FR-131 FR-141 BI-141	SC-131 AS-141 RH-153	GM-131 AL-131
PS-151 MA-151 GE-151 PY-151	* ES-151 FR-151 MA-154 CH-151	AS-151 MA-155 HI-151 BI-151	* ES-151 FR-153 MA-153 RH-152

Secondaire  
1 et 2

Secondaire  
3 et 4

Secondaire  
V

\* Les cours marqués d'un astérisque sont de 90 heures (6 crédits).  
— Tous les autres cours sont de 45 heures (3 crédits).

### EDUCATION POPULAIRE

1. Comment joindre les deux bouts.
2. Le travail en groupe.
3. Le citoyen face au pouvoir
4. Psychologie de l'enfant
5. Psychologie de l'adolescent
6. Arts Plastiques I et II
7. Couture et habillement I et II
8. Alimentation I et II
9. Décoration d'intérieur
10. Une société en changement
11. Vivre à deux
12. La réforme en éducation
13. Pour comprendre l'économique
14. Information en déficience mentale.

Note: cours de 30 heures - 10 rencontre de 3 heures, inscription \$3.00.

## La chronique du chiro

par le docteur  
**ANDRE MARTIN**  
chiropraticien

RETOUR A LA SANTE: LENTE EVOLUTION

Il n'existe pas de formule magique pour recouvrer la santé: Il a fallu du temps pour devenir malade, il en faut pour se retrouver bien! Combien de gens nous disent: "Je n'ai jamais eu de mal de ma vie et voici que tout à coup, sans aucune raison, je ne puis me redresser; le dos me fait mal à pleurer et je puis faire mon travail".

Ce qu'il y a de trompeur là-dedans c'est que la cause du mal s'est établie longtemps avant la découverte des symptômes; soit avant "d'avoir mal". Ainsi celui qui croque un bonbon dur et qui voit une de ses belles dents s'effriter devrait savoir qu'il y a longtemps que la dent se détériore avant qu'on s'en aperçoive.

Il en est de même de la plupart des maux. Avant qu'un tissu sain devienne malade des millions de cellules sont atteintes. En faisant disparaître la cause du mal, avant de retrouver la santé, il faudra que les mêmes cellules se réparent une à une. Et cela prend du temps! Vous mettez un grain de radis en terre aujourd'hui en sachant que vous ne récolterez pas demain matin.

Le chiropraticien qui travaille avec des moyens naturels est au courant de ces choses. Lorsque vous lui confiez un malade il s'occupe des symptômes, mais il vous dira si vous devez espérer une guérison très rapide.

Les plus grands alliés du chiropraticien ce sont les forces de la nature. Le chiropraticien a pour slogan: "La force curative de la nature". Aussi le chiropraticien n'emploie-t-il que des moyens naturels et c'est là le secret de tant de guérisons par opposition à de simples soulagements de symptômes.

La chiropratique, ça ajoute des années à la vie et aussi la vie aux années.

Pour informations, s'adresser à 374-5057. Trois-Rivières, Place Royale.

## Réunion de parents

Une importante réunion de parents est convoquée à l'auditorium de la polyvalente Jean Nicolet, 497 Mgr Bruneault, Nicolet le 12 septembre 1972 à 8 heures. Il est indispensable qu'un contact soit établi entre vous, parents et l'école de vos enfants. L'éducation est une oeuvre de collaboration étroite, et l'occasion est donnée de jeter les bases d'une association qui permettra une meilleure compréhension des problèmes complexes de l'heure.

De telles assemblées ont une importance que nul ne peut nier. L'avenir de l'éducation de vos enfants est lié en grande partie à l'intérêt que vous daignerez y apporter.

M. Max Bauthier,

principal de la Polyvalente Jean-Nicolet s'empresse d'inviter personnellement chaque parent concerné.



Jean Shooner B.A., B. Sc. Soc., LL. L.

## Pageant historique

Mardi, à "Studio plein air" au canal 13, jeudi le sept septembre à 11.30 hres a.m., Pierre et Paul vont vous parler du pageant historique qui sera présenté dans la Cathédrale

de Nicolet pour la première fois, samedi 30 septembre à 8 hres p.m. C'est donc une émission que tous les Nicoletains intéressés se devront d'écouter.

## ENCAN

SAMEDI LE 9 SEPTEMBRE A 10 HEURES DE L'AVANT-MIDI CHEZ: CLEMENT CLOUTIER AU NO: 17150 RUE DES ACADIENS AU VILLAGE DE ST GREGOIRE CO. NICOLET,

SERA VENDU: -

Une partie du ménage de maison. Poêle électrique. Frigidaire. Lits. Bureaux. Lingerie. Vaisselle. Fournaise en fonte. Articles de chasse. Articles de cordonnerie. Machine à coudre le cuir. Chaussures. Attelage. Antiquités. Une foule d'articles trop long à énumérer ici. Raison de la vente: Autre occupation. Conditions: comptant. Pour informations, s'adresser au propriétaire.

COLBERT ET FRERES,  
ENCANTEURS LICENCIÉS  
STE-GERTRUDE, CTE NICOLET.  
TEL.: 297-2711 - 297-2420

N.B. En cas de grosse pluie l'encan sera remis au dimanche le 10 septembre à midi.

## RENCONTRES CONJUGALES

- 1972 -

Leopold Grenon, Psychologue  
(CONFERENCIER)

Eglise St-Léonard

LUNDI SOIR — 8 HEURES  
11 septembre

AVIS AUX AMATEURS DE QUILLES

Réouverture de la salle de quilles (Nicolet) (Les 40)

En septembre 1972, G. Martin, propriétaire.

Bienvenue à tous ceux qui désirent former des équipes pour jouer en amateurs. Ceux-ci peuvent se présenter eux-mêmes à la salle située boul. Louis-Frêchette. Tél: 293-4887.

Embarque!

## UN DEMARREUR ELECTRIQUE GRATUIT

VOILA NOTRE SPECIAL  
DE PRE-SAISON



Une offre sensationnelle! Nous ferons l'installation d'un démarreur électrique sur la Panther, Lynx, Cheetah ou Puma '73 de votre choix lors de notre offre spéciale de pré-saison. Et quel choix! Toutes les Cats '73 y sont. Avec toutes leurs améliorations. Les Cats les plus puissantes, les plus sûres, les plus douces.\*

## DITES LE A ARCTIC—OBTENEZ UNE PLAQUE D'IDENTIFICATION GRATUITE

Prenez une feuille "Tell the Cat". Indiquez comment nous pouvons rendre le sport de la motoneige encore plus intéressant; et vous recevrez une plaque d'identification gratuite pour votre machine!

**La  
Cat**

\*Cet offre prend fin le 15 septembre 1972

Embarquez! des milliers le font.

**MICHEL BOISCLAIR**  
Ste-Monique  
Co, Nicolet P.Q.

## Jean Shooner NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE

Me Jean Shooner est heureux d'annoncer à la population de Pierreville et des environs l'ouverture de son étude légale au 55 de la rue Maurault à Pierreville.

D'autre part, Me Shooner exercera également sa profession à Drummondville, nouvel associé de Me André Lampron.

ADRESSE

PIERREVILLE: 55 Maurault, C.P. 281

DRUMMONDVILLE: 2125 boul. St-Joseph

TELEPHONE:

568-2021

472-2120

**S  
T  
O  
P**



Nous travaillons dur pour vous faire la vie plus douce.

**AUBAINES  
HOOVER**



ce qui veut dire trois sortes de nettoyage

Mais un seul aspirateur suffit!

HOUS NE FAISONS PAS DE PORTES EN PORTES



ASPIRATION "Constellation"

MODELE 888 Flotte sur l'air. Bec combiné pour tapis et sol nu. Brosse à épousseter. Bec plat pour les endroits difficiles d'accès.

REG: \$54.95 SPECIAL DE VENTE

SPECIAL \$49.95

**MEUBLES J.A. BOUCHER INC. NICOLET**

**FESTIVAL "WESTERN" A ST-TITE du 8 au 17 SEPT. 1972**

**Au Vieux Bardeau**  
OUVERT TOUTES LES JOURNÉES

**EQUIPEZ-VOUS A LA Western AU PRIX DU MANUFACTURIER**

**ÉQUIPEMENT COMPLET pour L'ÉQUITATION DE STYLE WESTERN**

Toute la Marchandise Intéressée au PRIX de la MANUFACTURE

CEINTURES "WESTERN" et "UNISEX" en CUIR VÉRITABLE

BOTTES WESTERN

**G.A. BOULET L.TÉE**  
LES MAITRES BOTTIERS  
Tél. (418) 365-5174

501 St-Gabriel Saint-Tite

**PROGRAMME**

**VENDREDI 8 SEPTEMBRE 1972**

Ouverture officielle du Festival Western 1972

7.30 h. p.m.: PARADE. Majorette du Festival. Union Musicale de Grand-Mère. Loco Bob.

8.00 h. p.m.: Présentation des commanditaires et des directeurs du Festival.

8.30 h. p.m.: SPECTACLE Centre récréatif du Festival.

**ROBERT CHARLEBOIS**  
Billets en vente d'avance \$2.00  
Vente à l'entrée: \$2.50  
Beau temps ou mauvais temps.

**SAMEDI 9 SEPTEMBRE 1972**

10 h. a.m.: Mariage western d'époque à l'église. Mlle Diane Bélisle et M. René Richard, Club Titan, St-Tite.

2 h. p.m.: Parade de la tire de chevaux, rues de la ville. Participation de la Gendarmerie Royale du Canada et les Majorettes du Festival.

2.30 h. p.m.: Championnat canadien: Tire double de chevaux (Beau temps, mauvais temps)  
Centre Récréatif du Festival  
\$1,500.00 en bourses  
6 trophées Molson — 1 trophée perpétuel Mark-Ten.



On tire, on pousse

INTERMISSION: Spectacle Majorettes du Festival

10 h. p.m.: Magnifique spectacle et jeux d'adresse par le Carrousel de la Gendarmerie Royale du Canada  
Entrée: Adultes \$2.00 - Enfants: 14 et moins \$1.00

11.30 h. p.m.: Dégustation du bison cuit à la broche et Ribs Steak sur braise.

12 h. p.m.: Messe Western rythmée, à l'église, après spectacle

**DIMANCHE 10 SEPTEMBRE 1972**

9.45 h. a.m.: Messe Western rythmée, église de St-Tite

2.30 h. p.m.: Parade Western à grand déploiement à traction animale. 30 chars allégoriques - 12 corps musicaux - 400 cowboys à cheval - Petit train Melcher's et Loco-Bob.

8.00 h. p.m.: Centre récréatif du Festival. Spectacle: Danseurs du St-Laurent. Magnifique spectacle et jeux d'adresse par le Carrousel de la Gendarmerie Royale du Canada  
Entrée: Adultes: \$2.00 - Enfants: moins 14 \$1.00

**LUNDI 11 SEPTEMBRE 1972**

1.00 h. p.m.: Journée d'exposition de peintures et photos d'amateurs. Artistes de renommée seront présents.

4.00 h. p.m.: Vernissage de l'expo.

7.30 h. p.m.: Ballades en train Melcher's, chuckwagons, chevaux et diligences, rues de la ville. Départ de la gare du Festival.

**MARDI 12 SEPTEMBRE 1972**

5.30 h. p.m.: Centre récréatif du Festival. **CLINIQUE D'EQUITATION WESTERN** Commanditée par G.A. BOULET, L.TÉE

7.30 h. p.m.: Ballades en train Melcher's, chuckwagon, chevaux et diligences, rues de la ville.

8.00 h. p.m.: Epluchette de blé-d'inde pour tous les cowboys. **COOKERY** du Festival. Entrée libre.

**MERCREDI 13 SEPTEMBRE 1972**

3.00 h. p.m.: Journée industrielle sous la présidence d'invités d'honneur. Inauguration de l'expo.

7.00 h. p.m.: Rodéo amateur pour tous les cowboys présents centre récréatif du festival. Entrée libre.

7.30 h. p.m.: Ballades en train Melcher's, chuckwagon, chevaux et diligences, rues de la ville. Départ gare du festival.

**JEUDI 14 SEPTEMBRE 1972**

JOURNÉE DES JEUNES — Secteur No 7 —

9.00 h. a.m.: Olympiades pour tous les étudiants de la Commission Scolaire Normandie. Centre récréatif

du Festival.

2.30 h. p.m.: Attractions spéciales. Clowns et acrobates sur fil de fer.

7.00 h. p.m.: Exposition de dessins et peintures, salle du couvent de St-Tite.

7.30 h. p.m.: Ballades en train Melcher's, chuckwagon, chevaux et diligences, rues de la ville. Départ gare du festival.

9.00 h. p.m.: Bal de la Reine. Hôtel Kapi Bouska. Orchestre bavarois. Sous la présidence d'honneur de la reine du festival, accompagnées des 4 reines précédentes

**VENDREDI 15 SEPTEMBRE 1972**

Centre récréatif du festival

9.00 h. a.m.: 1ère partie du concours hippique Quarter Horse eng.

1.00 h. p.m.: 2ème partie du concours hippique Quarter Horse eng.

7.00 h. p.m.: **RODEO**: Jeux de vitesse ouvert à tous les chevaux. Bourse Molson, Bonanza Mark-Ten. Entrée: Adultes: \$1.00 - Enfants: \$0.50

**SAMEDI 16 SEPTEMBRE 1972**

1.30 h. p.m.: **Parachutisme Mark-Ten** Super rodéo, championnat provincial. Plusieurs attractions surprises. Bourses Laurentide ou Bonanza Mark-Ten.

8.30 h. p.m.: Spectacle grandiose. 5ème anniversaire, centre récréatif du Festival. Orchestre



Tex Lecor. Karicks

Stew Ball Chanteur. Marcel Larivière  
Entrée: Adultes: \$2.00 - Enfants: \$1.00

11.30 h. p.m.: Dégustation de bison entier cuit sur la broche et Ribs Steak sur braise

12.00 h. p.m.: Messe western rythmée.

**DIMANCHE 17 SEPTEMBRE 1972**

9.45 h. a.m.: Messe western rythmée à l'église de St-Tite.

1.30 h. p.m.: Parachutisme Mark-Ten. Super Rodéo, championnat provincial et plusieurs attractions surprises au centre récréatif du festival. Bourse Laurentide et Molson, Bonanza Mark Ten.

8.30 h. p.m.: Spectacle surprise de clôture du festival 1972. **Spectacle Super Swing 72**. 4 orchestres, musique continuelle. Centre récréatif du Festival. Entrée libre.

**BIENVENUE à Saint-Tite**

**50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

**du 8 au 17 sept. 1972**

MOLSON BOULET ROCHAND MELCHER'S BONANZA MARK-TEN KAPI-BOUSKA

**G. A. BOULET L.TÉE**  
"les Maitres Bottiers"



# COMMENTAIRES SPORTIFS

PAR:



**DANIEL DOLAN**

Communiquer toutes nouvelles sportives  
à Daniel Dolan: 293-5565



Brasserie au Québec par La Brasserie Labatt Limitée

Commandité par:

## La Brasserie Labatt Ltée, Sorel

UNE NOUVELLE DISCIPLINE SPORTIVE S'IMPOSE A NICOLET

COMMENTAIRE

Voilà quelques temps se déroulaient à Nicolet, les premières compétitions de motos-cross de la région. Comme on s'y attendait, un grand nombre de spectateurs s'étaient rassemblés pour voir courir les plus grands noms de ce sport. Mais, outre les grands champions, d'autres retenaient l'attention des spectateurs et d'une façon encore plus soutenue peut-être que les grands du

moto-cross.

Parmi ceux-ci, Gaston Allard, sportif émérite, était le seul nicolétain à tenter sa chance dans ces épreuves. Même si le jeune compétiteur n'a pas pu se classer parmi les gagnants, il a fait quand même très bonne figure.

On peut se demander à quels motifs obéissent les athlètes qui s'adonnent à ces performances souvent dangereuses et toujours spectaculaires...

Est-ce le goût du risque? le désir de se surpasser en domptant les obstacles ou encore un besoin de libérer les forces intérieures qui constituent le dynamisme propre à chacun?

Quoiqu'il en soit, les adeptes de la moto parlent avec enthousiasme et chaleur de leurs exploits, les spectateurs participent aux émotions des coureurs et Monsieur "tout le Monde" est content.

**Michel Lemire et Normand Turcotte**

**vainqueurs au tournoi de croquet**

**à St-Grégoire**

Une fois de plus Saint-Grégoire a eu son tournoi annuel de croquet. Ce tournoi avait lieu dimanche le 20 août sur le terrain local. Quatorze équipes s'étaient réunies pour participer à ce tournoi. Des formations de Giffard, Shawinigan, Louiseville, Lothinière rencontraient celles de St-Grégoire.

Michel Lemire et Normand Turcotte qui formaient une équipe de St-Grégoire ont remporté la victoire finale aux dé-

pens d'une autre équipe du même endroit formée celle-ci d'André Bergeron et de Fernand Deschamps.

Bernard Girard et Julien Rheault, compétiteurs de St-Grégoire se sont partagé les places de semi-finalistes avec deux compétiteurs du club Ste-Croix de Shawinigan, Gabriel Filion et M. Rioux.

Durant la journée, on a pu apprécier les démonstrations d'adresse de M. André Bergeron et de son compagnon, Fernand Deschamps. Mi-

chel Lemire fait toujours très belle figure dans les tournois, mais Normand Turcotte a su se surpasser plus qu'à l'ordinaire.

Le club de croquet de St-Grégoire tient à féliciter les gagnants et tous les participants de ce tournoi très intéressant.

L'association des nageurs de Nicolet

reprind ses cours

Avec la fin des vacances, c'est le retour à l'école. L'Association des Nageurs de Nicolet n'échappe pas à cette règle, puisqu'elle reprendra bientôt une série de quinze cours destinés aux adultes.

Les cours, dispensés par Mlle Marielle Tousignant, nageuse diplômée bien connue dans les mi-

lieux sportifs de Nicolet, seront donnés chez Mme Malouin, sur la rue St-Jean-Baptiste à Nicolet (dans une piscine intérieure de Nicolet).

Une somme de \$25. (incluant la carte de membre) est demandée pour suivre les cours.

Il est à noter que l'Association des Nageurs de Nicolet est une organisation distincte de

l'Association de Ste-Ange et que Mlle Tousignant, instructrice, n'est à l'emploi que de l'Association nicolétaine.

Même si les cours seront bientôt complets, on peut s'inscrire dès maintenant à la prochaine session.

Les Sudistes seront prêts

L'équipe de football de la P.J.N. a repris l'entraînement depuis deux semaines environ et tout semble aller très bien. On sait que cette année l'équipe locale sera pilotée par J.P. Paradis, inst. en chef, Paul Thibodeau, ass. ent. et François Couture int. déf., ce dernier très bien connu à Nicolet. Les trois instructeurs ont porté les couleurs des Patriotes de l'U.Q. Ils en sont à leur première année mais les joueurs se sont

vite aperçu que leur expérience comme joueur sera très profitable au sein de l'équipe. Paradis et Thibodeau sont aussi professeur d'éducation physique à la P.J.N. et c'est là que l'administration sportive de la Régionale Provencher marque un point. Car en plus d'être instructeur de football, Paradis et Thibodeau seront instructeurs au hand-ball et au basket-ball. Etant donné ces facteurs, le conseil sportif peut profiter à fond de ses membres.

Pour en revenir aux joueurs disont que l'équipe s'entraîne cette semaine de façon intensive dû au fait que l'entraînement a été retardé en comparaison avec l'an passé. Les Sudistes lance un appel spécial à tous ceux qui voudrait bien se joindre à l'équipe. Les pratiques ont lieu le lundi, mercredi et vendredi à 6 hres à la Polyvalente. On espère que tous les étudiants intéressés seront présents.

**MAISON NEUVE A VENDRE**

**A STE-GERTRUDE  
DOMAINE CITE DES HAIES**

S'ADRESSER:

**La Cie Lucien Leboeuf Ltée**

MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS

Ste-Gertrude, Cté Nicolet Bécancour Tél.: 297-2708

**Moderne**  
par

Chez  
PICHE  
c'est bon  
marché

vos spécialistes  
en buanderie  
domestique

**Simplicity**



Les jumelles des temps modernes

**ROBERT PICHE MEUBLES**  
DAVELUYVILLE 367-2488

**les CHEVALIERS DE COLOMB**

du conseil 2897 de St Wenceslas  
organisent une grande Assemblée mensuelle régulière sera tenue  
dimanche le 10 septembre 1972 à 8.30 hres  
A.M. à la salle de l'Ecole de St-Wenceslas.  
Chevaliers de Colomb du Conseil 2897

**4 Danseuses topless  
ORCHESTRE  
"LES CLANDESTINS"**

Tirage de bouteilles de champagne  
toutes les fins de semaines

**CUISINE CANADIENNE 367-9914**

**4 DANSEURS DU MARDI AU  
DIMANCHE.**

HOTEL CHEZ MARCEL  
M. PROVENCHER, PROP.  
BAR-SALON - GRILL  
CUISINE CANADIENNE  
DAVELUYVILLE CTÉ ARTHABASKA, P.C.

**CROISIÈRES  
M/S JACQUES CARTIER**



3 EXCURSIONS PAR JOUR  
Dép. 10h00, durée: 2h: \$2.50  
Dép. 1h30, durée 3h30: \$3.00  
Dép. 8h15, durée 3h30: \$3.00  
SAM. DIM.  
DANSE AVEC ORCHESTRE  
Réservations et informations:  
Tel.: 375-3000  
Disponible pour groupe

Salon d'esthétique  
Cadeaux  
Accessoires de  
photographie

Développement de photo  
service 48 heures

Journaux, revues ect.  
Agence Laura Secord  
Agent Loto-Quebec  
Agent Hydro-Quebec

**Nous faisons maintenant  
les tests de grossesse  
(Analyse d'urine)**

**Pharmacie Coté**  
92 PLACE 2<sup>e</sup> MARS  
2 PHARMACIENS A  
VOTRE SERVICE



Notre concitoyenne, Mme Rose-Aimée Provencher-Rheault reçoit des mains du président de l'exposition de Sherbrooke, M. Warren Ross, la médaille d'or d'artisanat, Mme Rheault exposait à l'occasion de cette foire sa célèbre nappe autographiée.

**16 Septembre 1972**



CONSEIL No 2897

Le comité individuel économique et social  
**du Conseil 2897 des  
Chevaliers de Colomb  
et du Cercle Colombien  
de Ste-Gertrude**  
( Ville de Bécancour )  
**vous invite le samedi,  
16 sept. 72**

**au Centre Culturel  
de St-Grégoire**

à une soirée en l'honneur de  
**M. Lucien Leboeuf**  
président de la Cie Leboeuf L tée  
Danse avec orchestre

SOUPER: 6.30 hres p.m. admission:  
Invitation à tous \$3.00  
par personne

Permis de la Régie

signé: Jean Joubert

Président des relations extérieures du Conseil 2897  
tél: 399-2189 Gilles Comeau, chancelier,  
tél: 297-2330

# PETITES ANNONCES

293-4551

TARIFS UNE INSEPTION

20 mots ou moins.....\$2.00

Chaque mot additionnel.....05c

Location de case postale...50c

Annonce encadrée: 12¢ ligne égale, min. \$3.00

## A VENDRE

A VENDRE, autos usagées, moteurs toutes marques, transmissions toutes marques, pièces usagées. L.D.G. Esso, St-Léonard, 336-5335 3/2/72 j.n.o.

ATTENTION ATTENTION. Je vous invite à venir visiter le "Royaume des chiens". Nous vous montrerons Poméranien, Caniche poodle, Doberman, Boxer, Coaler, Esquimaux, Espagnol, Cairn-terrier etc... Tous nos chiens sont vaccinés avec certificat. Maintenant nous sommes ouvert tous les jours de 9 hres a.m. à 9 hres p.m. Venez nous voir au 986 St-Pierre, Drummondville, tél.: 478-5388 ou 395-4196. 23/5/72 j.n.o.

MAISON A VENDRE OU A LOUER, S'adresser à 293-5006, Nicolet, 18/7/72 j.n.o.

COMMERCÉ A VENDRE, garage avec équipement et marchandises, situé à Joliette, bel emplacement à l'entrée du village, pour informations, s'adresser à Harry Vadeboncoeur, 783-6772 ou à St-Jean (514) 346-4126 15/8/72 j.n.o.

ETAGERES. (lots) démontables 2' x 2' x 4', comptoir de bois fini plaqué-cordé, 2' x 4' x 10', comptoir vitré (show-case) chalupe fibre de verre neuve 12'. A vendre ou à échanger. Attention aux épiceries, magasin, confection ou TV couleur etc. St-Léonard, 399-2450 5/9/72

A VENDRE, avoine (25 arpents sur le champ) possibilité de fourrage vert aussi 4 taures, 2 vaches, insémination, 4 vèleront en octobre, tél.: 229-3751 Camille Gélinas, St-Célestin, 5/9/72

MAISON A REVENUS, à vendre ou à échanger comprenant 3 logements situés à Longueuil. Informations St-Wenceslas tél.: (819) 224-7765 15/8/72 j.n.o.

CAMARO à vendre, 1970, automatique, transmission au plancher, 350 p.c., 32,000 milles, tél.: après 5 heures 293-4026 5/9/72

GAZ-BAR à vendre, bon chiffre d'affaire, cause maladie, (819) 297-2812 26/9/72

A VENDRE, Yamaha 350 CC, 1969, en bonne condition, prix très convenable, pour information tél.: 293-4347 j.n.o.

MAISON centre-village Ste-Grétrude, local attenant, idéal pour atelier de travail ou commercial, garage remise auto, 297-2835 5/9/72

A VENDRE, une jument-pony avec son petit; semoir à drills McCormick, 13 roulettes, wagon sur pneus, té 289-5481 5/9/72

A VENDRE, tente-rémoque Bellevue, 4 places, propre, bonnes conditions, 293-5603 5/9/72

POELE l'éclairer combiné bois-électricité, idéal pour chalet, bonnes conditions de vente ou échange avec petite fournaise brûle-déchets, tél.: 783-6532 5/9/72

A VENDRE, 400 poulettes rouges commençant à pondre, s'adresser à Camille Benoit, Notre-Dame-du-Bon-Conseil, tél.: 336-2769 5/9/72

CHIENS A VENDRE, spécial d'automne, petits bergemlemand, petits boxer, de \$25. à \$50, chacun, s'adresser à 986 St-Pierre, Drummondville, tél.: 478-5388 5/9/72

CHAROLAIS. Je dois réduire mon troupeau. J'offre taureaux, vaches, taures et génisses de qualité exceptionnelle à des prix imbattables. Ecrivez Pierre Sarault, 3339 Chemin St-Louis, appt-2, Ste-Foy, Québec, 5/9/72

MAISON MOBILE, à vendre ou à louer, située Port St-François, tél.: 223-2354 j.n.o.

A VENDRE, maison mobile 45', complètement rénovée, chauffage central, entrée 220, idéal pour jeunes couples ou chalet, très bonnes conditions. Fernand Roberge, Lemieux, (Nicolet) tél.: 16 J. 5/9/72

MAISON A VENDRE pratique, sortant de l'ordinaire par son style et son décor intérieur, cause départ, tél.: 293-5121 Nicolet, 5/9/72

A VENDRE OU A LOUER, village St-Sylvere, 3 pièces, personnes âgées. Mme Emile Rivard, tél.: 79 5/9/72

FOURNAISE à bois l'Islet, tél.: 223-2734 St-Grégoire, à très bonne condition 5/9/72

A VENDRE, transport de lait bien établi avec 2 camions, Chevrolet 1963 et un GMC 1966, 294-2229

MAISONS A VENDRE, une située à St-Wenceslas, Range à 3/4 de mille du village, route asphaltée, grand terrain, l'autre au village d'Aston Junction, bon système chauffage avec boutique neuve de 4 ans, 60 x 22, informations 226-3315 5/9/72

TRACTEUR Cockhut, 20, avec "loader" et charrue aussi traîneau rouge pour poney, 229-3478 St-Célestin 12/9/72

TERRE A VENDRE, avec bâtiments aussi lots avec lac artificiel, longeant la rivière Bécancour, vue pittoresque, tél.: 294-2576 5/9/72

A VENDRE, vanité de chambre de bain, de luxe, neuve aussi polisseuse, 293-4235 5/9/72

MAISON CENTENAIRE à vendre, à prix raisonnable aussi camion 1953, GMC, 1/2 tonne. S'adresser Denis Caya Baieville, 783-6239 12/9/72

## A LOUER

LOUERAIS chalet meublé au bord du fleuve pour la saison prochaine entre St-Grégoire et Bécancour, 375-0937 5/9/72

A LOUER, grande maison à St-Célestin, tél.: 229-3431 5/9/72 jno

A LOUER, grand loyer, libre le premier octobre, situé 412 Notre-Dame Nicolet, 293-5137 5/9/72

GRAND LOYER, libre premier mai, situé premier étage, rue Plessis, entrée laveuse et sècheuse, 293-4688, 11/4/72 j.n.o.

## DIVERS

GARDERAIS enfants la semaine à Daveluyville, 367-2128 5/9/72

VOTRE AVENIR PAR LES CARTES, choisir 21 cartes dans paquet régulier. Ecrire en incluant \$1.00 en argent et enveloppe affranchie à Madame Bourgie, C.P. 9981, Québec 10, 12/9/72

URGENT, fille ou femme demandée, pour travailler dans maison privée, 4 enfants de 11 à 16 ans, pour informations, Drummondville 472-2428, 5/9/72

LES PRODUITS REGINE DE FRANCE sont disponibles à l'année à 10% d'escompte chez Mme Donatien Dupien, Port St-François, Nicolet. Bienvenue à tous. 12/9/72

BONNE DEMANDEE du lundi au vendredi, tél.: 293-4870 5/9/72

FEMME DEMANDEE, pour travail dans restaurant, s'adresser Hotel Chamberlin, 293-4661 12/9/72

REPARATIONS de machines et rasoirs de toutes marques. Service de 24 heures sur toute soudure en or. Di-jouterie R. Bolduc Enr., Edifice Théâtre Gala, Nicolet, 293-5941, 11/1/72 j.n.o.

ETUDIANTE de 18 ans demande une pension ou petit appartement dans la région de Bécancour, tél.: 229-3577 5/9/72

CHERCHE, 3<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> pièces, meublé, dans Nicolet, prix raisonnable. Tél.: 293-5726 5/9/72



## HOMMES FEMMES DEMANDES

GAGNEZ FACILEMENT DES \$\$\$

Vente facile de bas-culottes. Aussi bas pour toute la famille, collants, culottes, "briefs" ou "bikini" etc... Qualité et prix incomparables. Gratis instructions et catalogue en couleurs.

Ecrivez dès maintenant à:

Reslon  
HOSIERY LTEE

10,383 rue Hébert  
Montréal Nord 459, Québec

BIENVENUE a Saint-Tite

du 8 au 17 sept. 1972

## PARTEZ EN AFFAIRES

Qualités requises: Connaissance de la construction domiciliaire, Avoir de l'entregent, Etre ambitieux. Nous offrons: Devenir votre propre patron, Cours de formation, Apports publicitaires. Nous sommes en pleine expansion et disposons de territoires exclusifs dans votre région pour la vente de nos maisons préfabriquées unifamiliales.



Pour rendez-vous, communiquez avec le Directeur des ventes.

Pierre Lefrançois (514) 539-3100

# CONCOURS

CLEF D'ARGENT

AU CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES-OUEST

VOYAGE A MIAMI POUR 2 PERSONNES (ALLER-RETOUR)



\$6,000 EN PRIX

150 MICROSILLONS



LaFontaine 1972

UN ENSEMBLE LAVEUSE SECHEUSE



6 BICYCLETTES 10 VITESSES

PROCUREZ-VOUS VOS COUPONS AU CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES-OUEST

TOUJOURS S+TR 114 RADIOMUTUEL TROIS-RIVIERES

AGENCE DE VOYAGE TRACHY. HA... VOYAGEZ EN SECURITE



# S'il s'agit de Plomberie-Décoration-Construction



**EVIERS**  
avec rebord en acier inoxydable  
simple double  
**\$17<sup>95</sup> \$36<sup>95</sup>**

**LAVABO** de vanité  
Couleurs "Crane" ou America Standard  
**\$12.<sup>95</sup>**

tuiles à **PLANCHER**  
9x9 ch. **.06**  
à compter de

**BAINS**  
blanc et couleur  
à compter de **\$35.**

**Bloc Patio**  
18x18  
24x24  
A COMPTER **.90**

**HOTTES DE CUISINE**  
à compter de **13<sup>95</sup>**

**Siège blanc**  
**3.79**

**Cèdre Aromatique**  
le paquet **6<sup>35</sup>**

Accessoires d'été  
B.B.Q. Hibachi  
Balancoire Glissoire  
Piscine 10'x24'  
Cartouche de filtre 5" x 8"  
Bicycles - Tricycles  
Cabane de métal brouettes  
chaises de parterre

**SPÉCIAL**  
**20 à 30%**  
Réduction

**CHANTEPLEURE "CRANE" "CRESTMOUNT"**  
avec ou sans arrosoir.  
à compter de **\$1295**  
Spécial

**Evier en acier**  
Emailé blanc **9<sup>95</sup>**

**Vanité pour chambre de bain**  
à compter de **39<sup>95</sup>**

**TUILES VINYLE AMIANTE**  
12" X 12"  
1/16 0.80  
à compter de **.13**

**Spécial Préfini**  
Nouveau stock  
4,000 feuilles 4 X 7  
la feuille **2<sup>69</sup>**

**Masonite**  
4 X 8 à compter de **1<sup>39</sup>**

3 pièces  
**CHAMBRES DE BAIN**  
à compter de **\$89.<sup>95</sup>**

**PHARMACIES**  
20 modèles  
Spécial

**Dessus de comptoir moulé**  
le pied linéaire  
à compter de **3<sup>60</sup>**

**Colle Lepage contact**  
gallon spécial **6<sup>95</sup>**

**DECLIN de cèdre**  
à prix spécial

**Tuiles à plafond**  
12" X 12"  
blanc C.I.P.  
**.11**

**Panneaux Genre Aspenite**  
Spécial à compter de **3<sup>00</sup>**  
1/2 4 X 8 la feuille

## UNE FACON SIMPLE D'ECONOMISER LES GOUTTIÈRES



Installez votre propre gouttière, une gouttière GSW, rapidement, sans difficulté, à un coût moindre que celui demandé par des spécialistes.

**DE NOS JOURS, LES OCCASIONS D'ECONOMISER**  
**GSW**  
**DE \$50 A \$150**

**SONT RARES... SACHEZ EN PROFITER**  
**SACHEZ D'ABORD "QUOI ACHETER"**

Vous avez le choix entre les gouttières en acier galvanisé et les gouttières d'acier galvanisé recouvertes d'émail cuir blanc.

Nos experts vous aideront à choisir dalles, coins, tuyaux de descente, coudes, raccords et vous guideront pour l'achat de l'outillage requis.

**SACHEZ ENSUITE "COMMENT INSTALLER" :**

Leur installation est si facile, rapide et économique! Il suffit de glisser les sections l'une dans l'autre; de colmater les joints pour les rendre étanches. Aucune soudure requise.

**PORTES Aluminium**  
à compter de **29<sup>95</sup>**

CASH & CARRY  
SOUVENT IMITE  
JAMAIS EGALE

**TONDEUSE à GASOLINE**  
spécial fin d'été  
à compter de **63<sup>95</sup>**

de grands spéciaux vous attendent  
**Glidden**  
Nous avons la ligne complète de peinture "GLIDDEN"

**PEINTURE**  
le gallon **\$3<sup>79</sup>**  
3 pour \$10.00

**TAPIS OZITE**  
à compter de **2<sup>69</sup>** v.c. à compter de

**STYROFOAM**  
Isolant rigide excellent matériau d'isolation  
4' X 8' le panneau **1<sup>69</sup>**

**GARAGES PORTES**  
9' X 7'  
Spécial

**PORTES EN ALUMINIUM**  
**34<sup>95</sup>**

**TUILES DE CERAMIQUE**  
4" X 4" pi. car. **.38**

**Aussi MOSAIQUE**  
12' X 12' **.59**

**PORTES ACCORDEON**  
15 modèles à compter de **\$2<sup>89</sup>**

**Contre plaqué d'ébénisterie**

ORME	1/4	\$ 7.95
	11/16	12.95
CHENE	1/4	7.95
	11/16	14.95
MERISIER	1/4	6.95
	11/16	11.95
THIAMA	1/4	6.95
	11/16	7.95
PIN NOUEUX	1/4	8.95
CEDRE Nouveux	1/4	8.95
	11/16	14.95
NOYER	11/16	21.95
FRENE	9/16	9.95
	11/16	12.95

**Formica et autre**  
plusieurs couleurs  
4' X 8' LE PANNEAU  
à compter de **8<sup>95</sup>**

**Tuiles à plancher**  
encollées  
à compter de **.19**

**BOIS DE CONSTRUCTION**  
à compter de **\$95.**

Matériaux de Construction  
Rénovation-Quincaillerie-Plomberie

**Centre de Rénovation** Enr.

Financement sur les lieux • Livraison disponible

2201 BELLEFEUILLE TROIS-RIVIERES

Lundi, mardi, mercredi, ouvert de 8h30 à midi à 5h30 p.m.  
Jeudi et vendredi de 8h30 à midi à 5h p.m.  
Samedi de 8h30 à midi à midi

CENTRE DE RENOVATION

CENTRE DE RENOVATION

CENTRE DE RENOVATION

# LES ÉTATS-UNIS POUR SERVIR



- L'INTÉGRATION DANS LA PAIX
- LA JOIE DE LA DÉCOUVERTE  
"À LA MONTESSORI"
- LE PROGRÈS PAR L'ENSEIGNEMENT  
INDIVIDUALISÉ
- L'ÉVEIL AUX PROBLÈMES SOCIAUX





**QUESTION CRUCIALE**

La Cour suprême saura-t-elle enfin, dans son interprétation du premier amendement à la Constitution des États-Unis lequel exige la séparation de l'Église et de l'État respecter la liberté religieuse des parents qui choisissent de donner à leurs enfants une éducation chrétienne dans les écoles privées?

Reconnaitra-t-elle la constitutionnalité de l'aide financière à ces parents, ou ceux-ci continueront-ils à subir l'injustice d'avoir à contribuer au financement du système d'éducation publique autant qu'à celui des écoles privées fréquentées par leurs enfants et maintenues jusqu'ici au prix de grands sacrifices?

	1890	1900	1910	1920	1930
<b>LEGENDE</b>					
● Fondation	● 1891 Southbridge (N.D.)	● 1902 Brockton	● 1910 Southbridge (S.C.)	● 1925 Millbury	
▲ Fermeture	● 1892 Spencer	● 1905 Greenville	● 1916 Hudson Falls	● 1925 Salem	
■ Autre Apostolat	● 1893 Meriden	● 1906 Laconia	● 1918 Bristol	● 1926 Nasonville	
✦ Transfert du centre provincial	● 1895 Indian Orchard	● 1907 Barton		● 1927 Everett	
		● 1907 Lowell (St-Louis)		● 1928 Northbridge	
		● 1908 Glens Falls		● 1928 Chicopée Falls	



**L'EXPRESSION**  
**sous des formes**  
**variées ...**



1940

1950

1960

1970

- 1945 Lowell (Sancta Maria)
- 1945 South Lowell
- 1946 Lowell (Maison provinciale)

- 1951 Petersham (Maria Assumpta Academy)

- 1954 Dracut
- 1955 Petersham (Noviciat)

- 1955 Lowell école enfants arriérés

- ▲ 1957 South Lowell

- + 1957 Petersham (Maison provinciale Académie)

- ▲ 1967 Nasonville

- ▲ 1968 Greenville

- ▲ 1968 Everett

- + 1968 Petersham (Résidence provinciale)

- 1968 Petersham (école Montessori)

- 1968 Lowell (Centre de catéchèse)

- 1969 Bristol (Centre d'assistance sociale)

- 1970 Beverly (Centre de catéchèse)

- 1971 Millbury (école Montessori)

- 1972 Southbridge (Centre de catéchèse)

- 1972 Southbridge (Centre d'assistance aux Portoricains)

- ▲ 1972 Indian Orchard

## EN RÉPONSE AUX APPELS D'AUJOURD'HUI...

### *SERVIR c'est COLLABORER*

- avec les autres congrégations religieuses pour maintenir ici et là une école menacée de fermer, faute d'ouvrières assez nombreuses;
- avec les parents et l'Eglise pour assurer la survivance d'une école catholique en donnant un enseignement assidu en retour d'un salaire minimal;
- avec le système d'éducation publique pour "dual enrollment" qui permettra de partager l'enseignement des matières ne portant pas directement sur les valeurs religieuses;
- avec les autorités fédérales pour organiser et réaliser des programmes spéciaux en faveur de l'éducation des enfants pauvres.

### *SERVIR c'est ÉDUCUER*

- en stimulant la jeunesse de nos écoles paroissiales et diocésaines à découvrir les valeurs humaines et sociales, culturelles et religieuses nécessaires à leur bonheur et à la survivance de notre civilisation;
- en s'engageant dans la catéchèse des enfants qui fréquentent les écoles neutres;
- en ouvrant ses portes aux étudiants de diverses races et croyances, et de pays différents: Canada, Mexique, Amérique du Sud, Haiti, Japon;
- en s'adaptant à une pédagogie basée sur les sciences humaines et sur des techniques sans cesse renouvelées.

### *SERVIR c'est RÉCONCILIER*

- l'engagement de sa profession religieuse et sa fidélité au Christ avec le service souvent exigeant de l'humanité qui appelle de partout;
- une société qui préconise la mort de Dieu avec le message d'amour salvifique du Seigneur qu'il faut annoncer;
- l'affluence du pauvre en esprit avec la pauvreté du riche qui encaisse;
- le calme et la confiance avec le bouleversement et l'inquiétude d'une société dont le seul élément constant est le changement.

### *SERVIR c'est SE SENSIBILISER*

- aux souffrances éloquentement silencieuses des enfants venant de familles pauvres ou désunies, de parents alcooliques ou indifférents;
- à l'isolement des vieillards dans les foyers, aux inquiétudes des parents dont les enfants sont menacés par la drogue, aux angoisses d'une jeunesse assoiffée de paix et de sécurité;
- aux problèmes des groupes minoritaires, des immigrants venus en quête de sécurité et de liberté et qui sont perdus dans la masse des centres urbains ou exploités par des patrons sans conscience;
- à l'injustice dont souffrent les parents à qui le gouvernement refuse toute aide financière pour l'éducation de leurs enfants qui fréquentent nos écoles;
- aux conditions économiques et sociales qui ne font qu'accroître l'inégalité entre riches et pauvres.

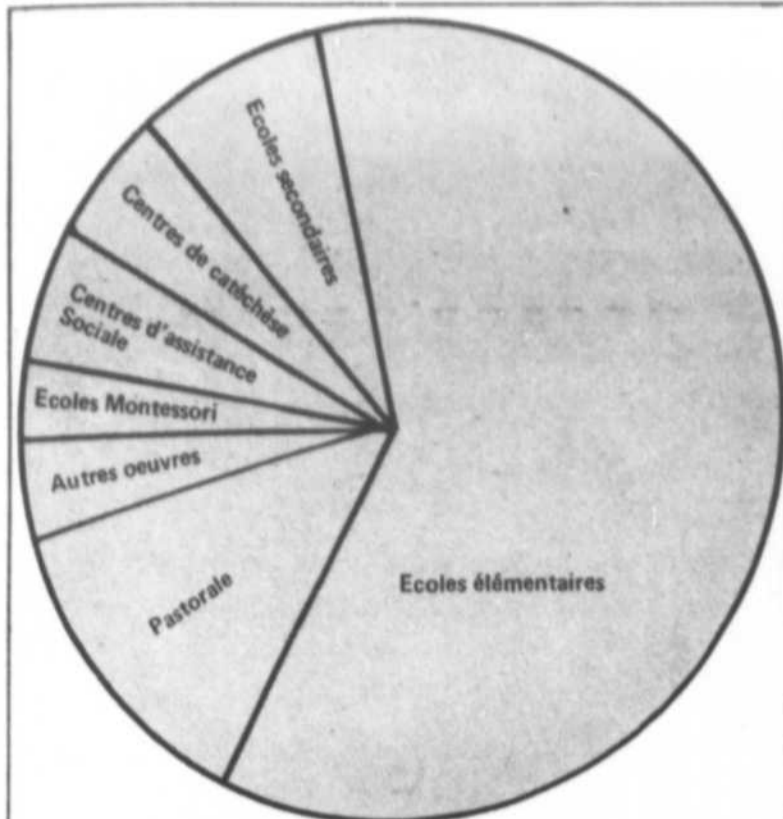
### *SERVIR c'est FAIRE OEUVRE D'ÉGLISE*

- en manifestant au monde, par le soutien fraternel de nos communautés, l'unité voulue par le Christ pour l'Eglise, la famille et la société;
- en participant aux divers mouvements inspirés par le Concile: oecuménisme, pastorale, animation spirituelle, retraites des jeunes, éducation des adultes, liturgie, sénat des religieux, conseils paroissiaux et diocésains;
- en consacrant gratuitement des heures de loisir pour aider dans les hôpitaux;
- en ouvrant des centres de bienfaisance sociale pour les déshérités de la société;
- en étant présente au Seigneur dans la prière assidue, le service joyeux, la souffrance acceptée.

**POUR LA PAIX ET L'UNITÉ DES LENDEMAINS**

# DE LA PLEINE ACTIVITÉ À LA RETRAITE





Distribution approximative du temps consacré aux divers apostolats



**Occasions multiples de SERVIR encore aujourd'hui...**



**APOSTOLATS SOUS LES AUSPICES de la congrégation:**

Pensionnat, niveau secondaire pour jeunes filles	1
Écoles Montessori	2
Jardin d'enfants	1
Résidence provinciale	1
Atelier pour religieuses à la retraite	1

**des diocèses:**

École secondaire régionale	1
Centre d'assistance sociale	1

**des paroisses:**

Écoles élémentaires	16
Écoles secondaires	2
Centres de catéchèse	3
Enseignement de la doctrine chrétienne à temps partiel dans les paroisses	16

**de l'état:**

Centres d'assistance sociale	2
------------------------------	---

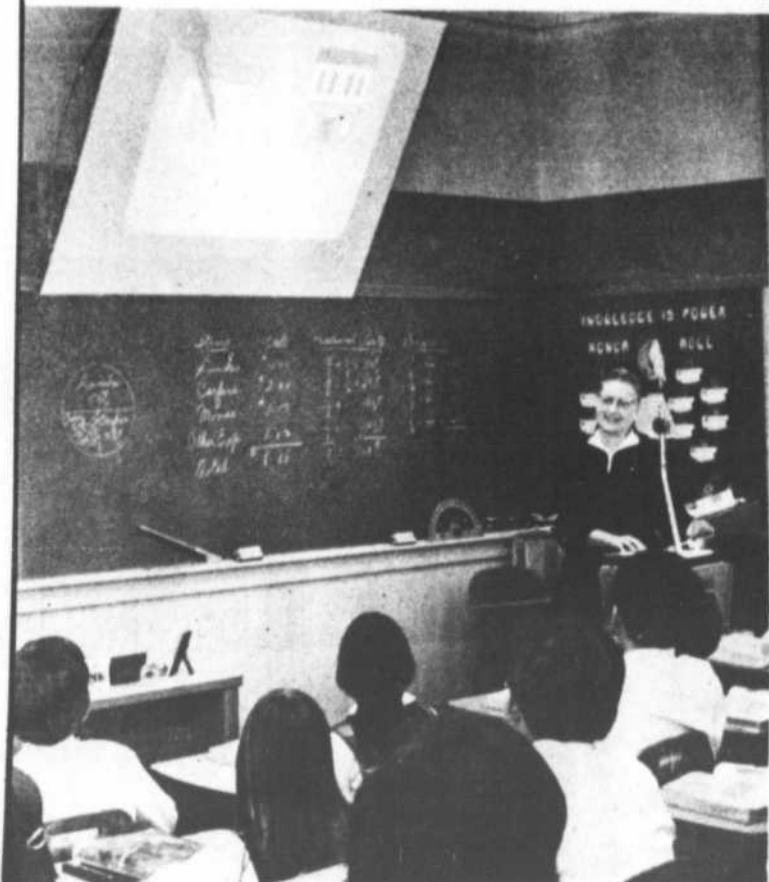
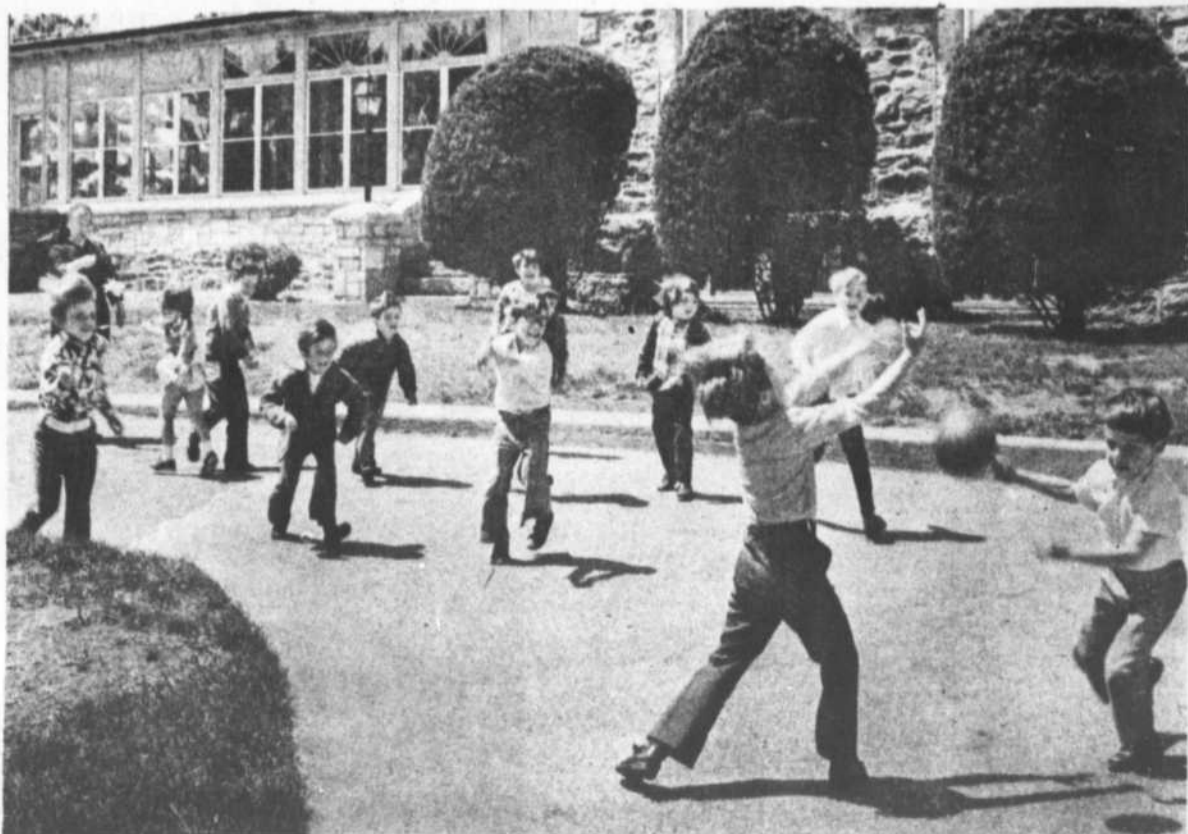
**STATISTIQUES**

**RÉPARTITION DU PERSONNEL DANS LES DIVERS SECTEURS (à temps plein):**

<b>Éducation:</b>	<b>157</b>
Direction d'écoles	17
Ens. jardin d'enfants	3
Ens. Montessori	4
Ens. niveau élémentaire	85
Ens. niveau secondaire	29
Catéchèse	6
Musique	13
<b>Service social:</b>	<b>6</b>
Soin des malades	4
Service paroissial	4
Services divers	49
<b>À la retraite</b>	<b>24</b>
<b>Administration (18 à temps partiel)</b>	<b>8</b>
<b>TOTAL</b>	<b>252</b>

(De nombreux services sont rendus à temps partiel dans les paroisses, les diocèses et les centres urbains et ruraux.)

Nombre de diocèses où oeuvrent les SS. de l'Assomption **7**



# La Province religieuse Notre-Dame-de-Lourdes

## Maison provinciale, 1635, Fradet Drummondville-Sud

*La Province religieuse Notre-Dame-de-Lourdes comprend les communautés des Soeurs de l'Assomption de la Sainte Vierge situées dans les comtés suivants: Drummond, Arthabaska et Yamaska. La Maison provinciale est située à Drummondville.*

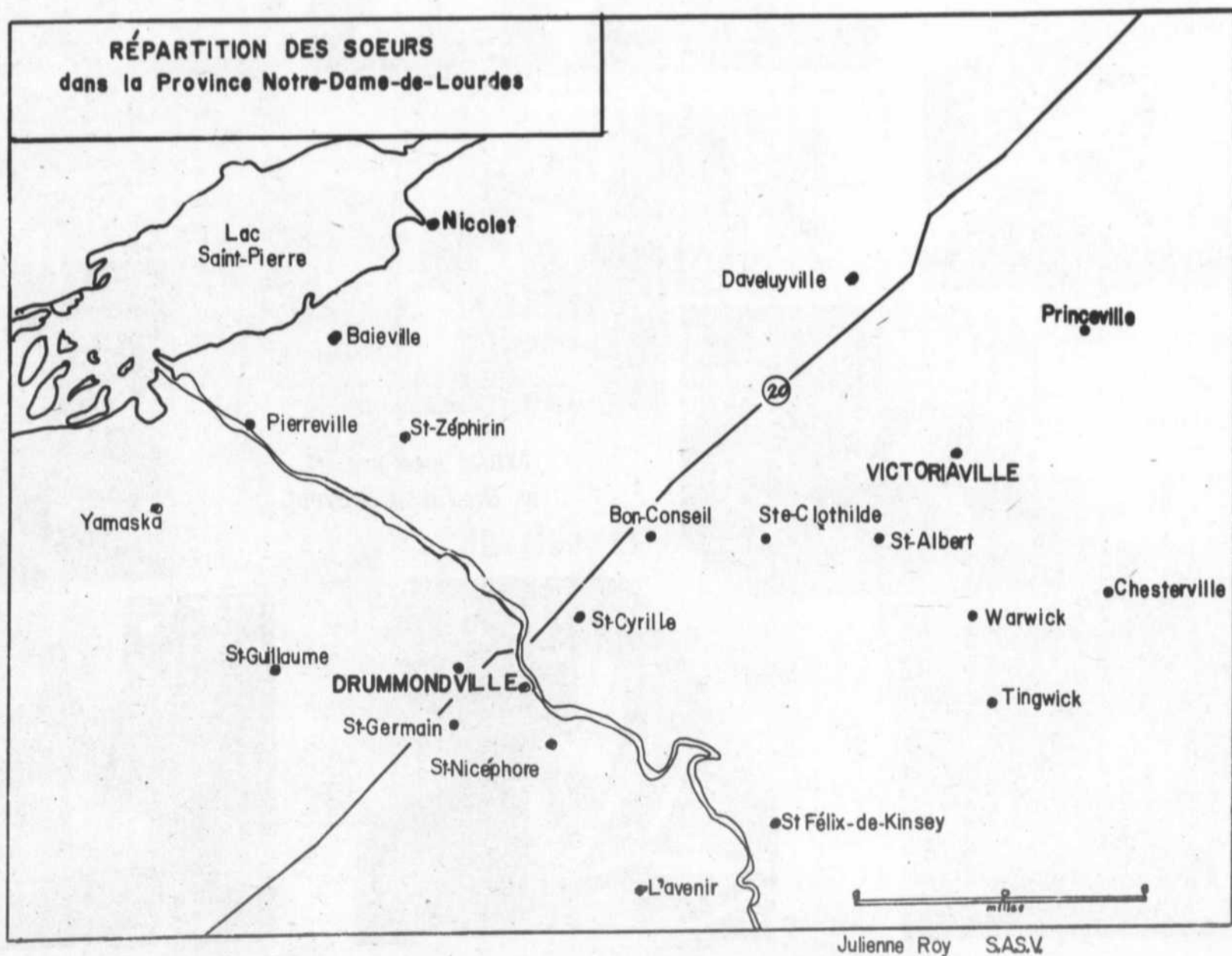
*Cette province compte 222 religieuses:*

*93 religieuses sont enseignantes ou principales dans 31 écoles soit primaires, soit secondaires;*

*3 religieuses travaillent dans les oeuvres sociales ;*

*les autres s'occupent des tâches administratives et des divers services ( cuisine, couture, éconamat, secrétariat, soin des malades, ouvroir pour les pauvres, artisanat) à l'intérieur des logements qu'elles habitent ou de leurs maisons pour les Soeurs de l'âge d'or à Warwick, à St-Guillaume et à La Baie.*

*Les Soeurs restent aussi disponibles à tout travail qui leur serait demandé suivant leurs aptitudes et les besoins des milieux.*



# Un appel à faire toutes choses nouvelles.



*Mon âme  
exalte  
le Seigneur*



*exulte mon esprit  
en Dieu mon Sauveur.*



# Un projet... d'Espérance

## la vie religieuse:

L'Amitié, le Seigneur, c'est un Tout! Il faut reconnaître chaque jour notre besoin de sa Joie, de son Feu. Avec cette chaleur au coeur, plus ou moins sentie dans les événements qui sont joies, peines, difficultés, regains de vie, mon don d'aujourd'hui se doit être FLAMME jaillissante, d'être ESPÉRANCE, d'être un peu LUI. Vivre la vie religieuse, c'est de toujours rechercher CE QU'IL EST et CE QU'IL VEUT de moi dans le quotidien de tous les jours avec l'appui de mes soeurs.  
ACCEPTER SON AMITIE, C'EST ACCEPTER LE TOUT!

Francine Dubé, novice, s.a.s.v.



Une espérance de la proximité du Seigneur que l'on cherche et et que l'on possède déjà.

une invitation à donner non des gestes mais son coeur. lieu de recherche à l'écoute de Dieu et du Monde.

un effort pour garder au mieux les valeurs humaines.

un accueil du Seigneur pour devenir le plus totalement possible disponible au don de soi dans l'amour.

## religieuse, pourquoi?



Pour moi, être religieuse aujourd'hui c'est revivre l'expérience de Foi, d'Espérance et d'Amour de la première communauté chrétienne, expérience d'une vie simple et fraternelle dans la Joie et la Présence du Seigneur ressuscité.

Gervaise Fréchette, s.a.s.v.



Une expérience de soixante-cinq ans de vie religieuse m'a pleinement convaincue que les exigences de cette vie, librement acceptées — si, avec le secours divin, on y répond fidèlement — sont propres à maîtriser la nature, à la libérer. Elles assurent ainsi des relations vraiment filiales avec Dieu et profondément fraternelles avec tout prochain. D'où sérénité, confiance et paix, fruits de l'amour bien compris.

Maria Côté, s.a.s.v.

La vie religieuse c'est le choix du "oui" vécu jour après jour avec Celui qui me met en communion avec LUI et aux autres mais par LUI.

Simone Dupuis, s.a.s.v.

La religieuse: Une personne humaine avec ses joies, ses peines, sa recherche, ses espoirs, son travail, ses luttes, ses angoisses, ses efforts. Comme tout homme, le Seigneur l'interpelle à travers les valeurs du monde actuel.

Gisèle Lebel, s.a.s.v.



tu risques de rester  
religieuse ...

en 72 ???

La vie religieuse est pour moi un chemin de rencontres gratuites du Seigneur, rencontres de plus en plus libérantes, rencontres qui sont VIE, ESPÉRANCE et PAIX. Il est toujours là, le Seigneur, et il nous aime.  
Pauline Lafond, s.a.s.v.





*Donner un sens à la famille.*



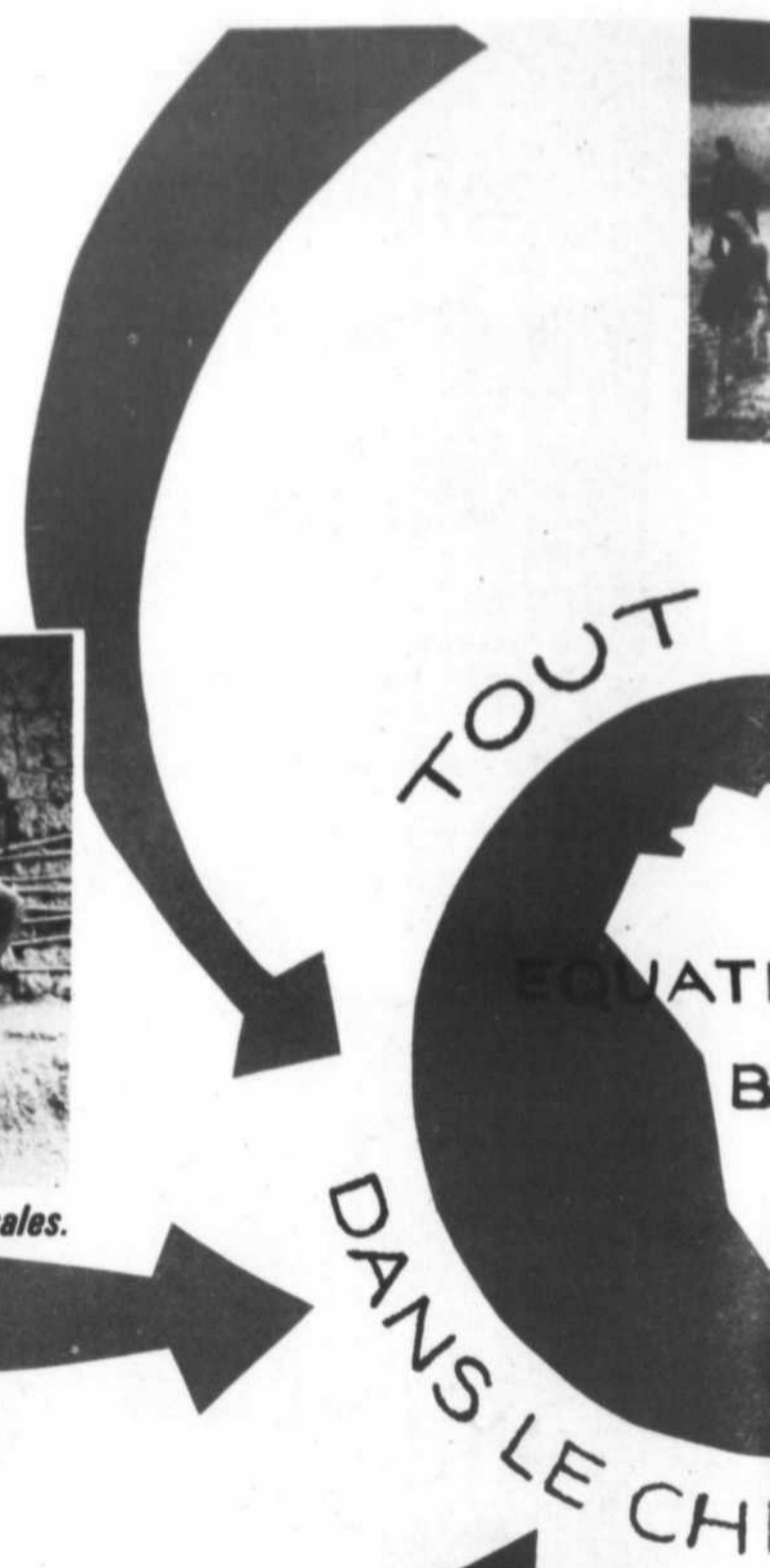
*Valoriser les traditions locales.*



*Ensemble pour découvrir et réunir.*



*Former les animateurs de l'Église locale.*



En chaque group  
 en chaque situa  
 toujours et sans  
 l'Esprit offre le  
 afin qui celui-c  
 jusqu'au retour  
 le Monde, deve



*Valoriser le travail manuel.*

*Faire découvrir un sens à la souffrance*



RÉCENZIR  
EUR  
RÉSUS  
RIST JÉSUS



*Encourager l'effort pour le développement.*



*Espérer dans l'avenir.*



*Former les professeurs du milieu.*

pe humain,  
ation concrète,  
s cesse,  
Christ au monde,  
ci assume  
du Père,  
enu Communion.

PROVINCE  
DU CHRIST-ROI



...voici des bras ouverts



comme des tendresses de maman



qui veulent devenir grands!...



fenêtre du Nord  
humble mais ouverte  
comme un œil qui va  
cherchant l'espace  
des matins dorés...

froidure des soirées  
caprice des gels  
coulée de soleil  
élan de printemps

épinettes qui s'élèvent  
comme des pilées  
de détachement...

c'est l'invité missionnaire  
au goût d'immensité...  
ici se cisele l'ardeur des Conquistadors à l'Amour!



... et la merveille s'écrit comme  
un conte de fée!...



appels du MALADE  
appels du DÉFAVORISÉ  
qui trouvent l'accueil  
d'un coeur ouvert à l'ESPOIR!..



dans cet APPEL D'ÉGLISE  
qui demande d'être là!



dans un SERVICE COMMUNAUTAIRE



l'ardeur  
prend des ailes  
pour  
des  
bienfaits  
d'ENSEIGNEMENT!..



une jeunesse se garde  
... puis à travers un âge qui vient



... la sérénité dans la dolente prépare toute cette  
résurrection!

... sur le clavier  
des couleurs,  
trotte l'imagination  
jusqu'au bout des doigts...



l'âme chantante  
vibre comme une  
MUSIQUE !...



ENFANTS du NORD  
jouons



du violon et du violoncelle...



de la flûte

de la guitare...



marquons à coup  
de joie  
les sentiers du bonheur !...



mon âme  
recèle  
des BEAUTÉS



j'écoute monter  
la VIE !...

avec  
des yeux ouverts



# LA RÉGION DU JAPON

Les 3 éléments: bambou, pin, fleur de prunier sont signes de réjouissance et de bonheur.

Le Bambou: flexible et qui monte tout droit symbolise ici la foi.

Le Pin: toujours vert, exprime ici l'espérance.

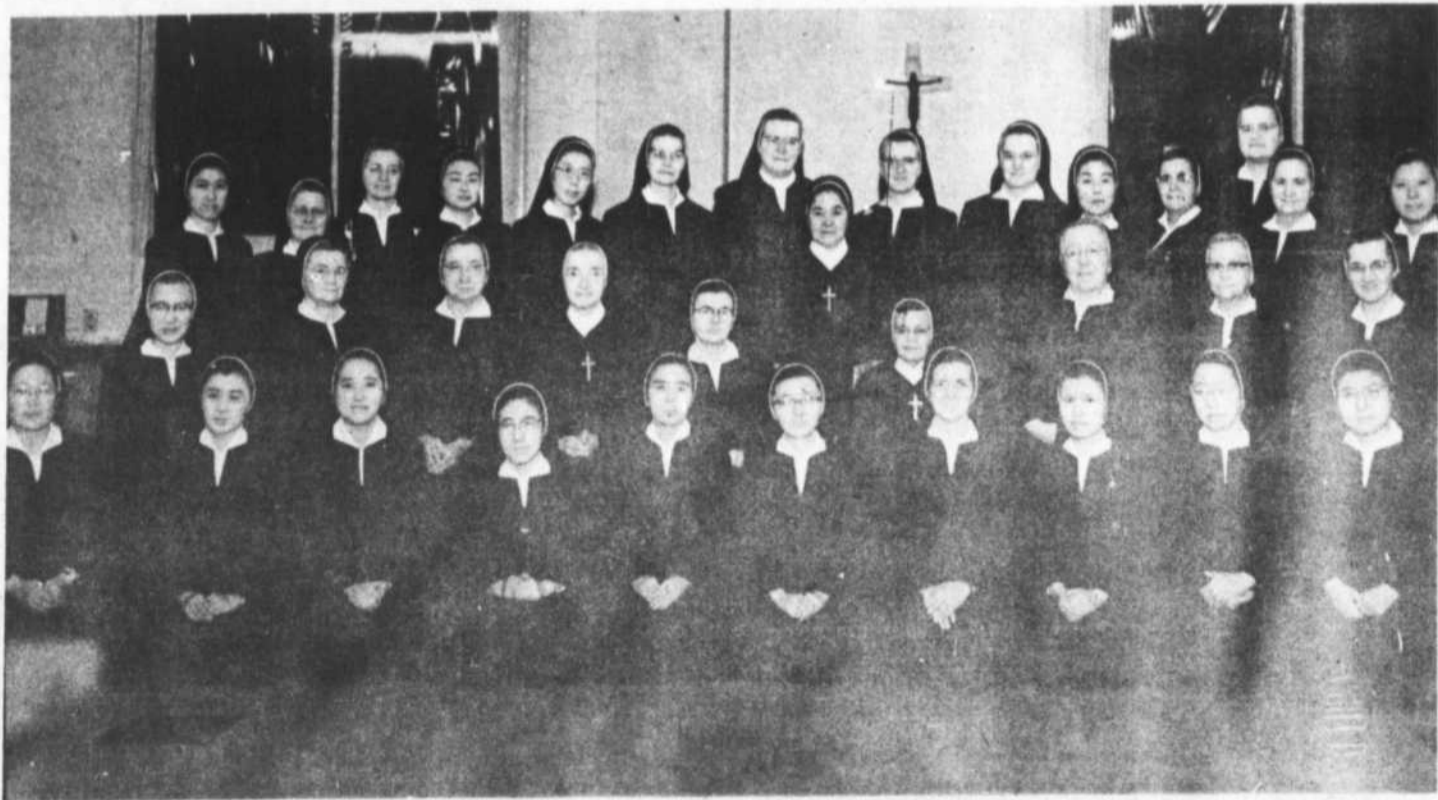
La Fleur de Prunier: par sa couleur tendre, symbolise ici l'amour.



信

愛

1. Arrivée des Soeurs au Japon: 1934, le 20 oct. à Aomori, paroisse dirigée par les Pères Dominicains  
5 religieuses fondatrices(encore vivantes) dont  
3 encore à l'oeuvre au Japon.



2. Religieuses au Japon: 24 canadiennes  
3 américaines  
34 japonaises  
2 novices  
Religieuses décédées: 2 japonaises

愛

## Aomori



Cours d'arrangement de fleurs

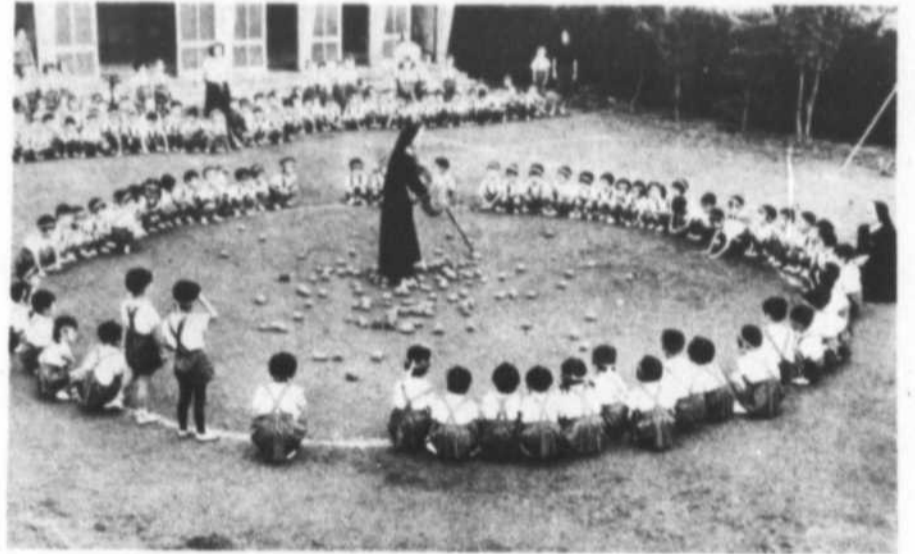


A l'heure du jeu à la maternelle



### 3. Missions: 1934 AOMORI

- Maternelle
- Ecole moyenne
- Ecole supérieure
- Collège: anglais  
pédagogie de la maternelle  
musique: piano, chant





- . Cours privés: religion, anglais, français, musique, dactylographie
- . Pensionnat: 200 élèves
- . Aide aux lépreux



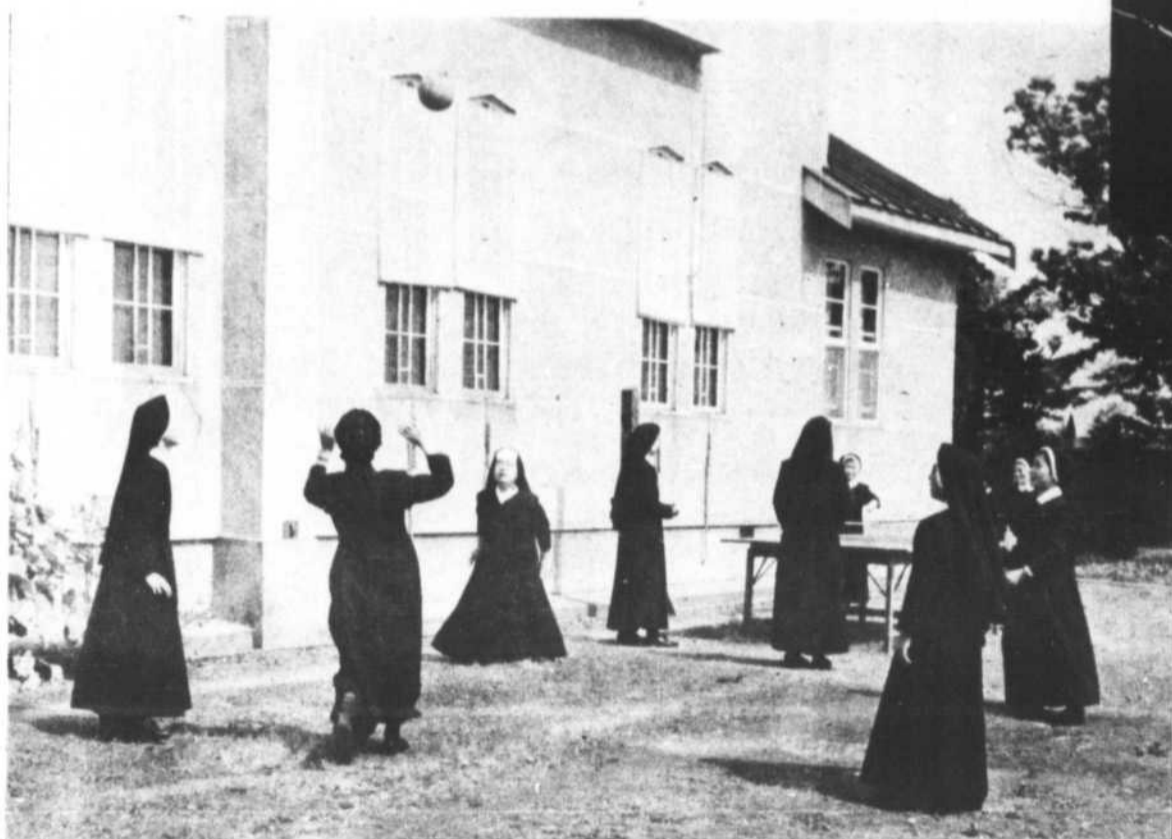
Cérémonie du thé à l'école



# Hirosaki

. Période de guerre: 1941-1945  
 Religieuses en résidence surveillée: 4 ans  
 Ecole tenue par 2 Soeurs Japonaises A.S.V.  
 et 5 Soeurs Franciscaines de St-Georges.

. Arrivée des Pères des Missions Étrangères de Québec  
 dans la préfecture d'Aomori: 1949.



1954 HIROSAKI . Noviciat - Juniorat  
 . Maternelle  
 . Direction de la Maternelle de la paroisse  
 . Cours de religion  
 . Visite des malades



Cérémonie du baptême



1958 Ominato: Aide à la paroisse :.... Maternelle  
visites dans les familles  
cours de religion  
Cours privés de piano

1962 Goshogawara: Aide à la paroisse: Maternelle-1 rel.:direction  
1 rel.: enseignement  
Cours privés: religion, piano, anglais  
Avril 1972: Temporairement, couvent loué à la ville comme  
centre culturel (3 ans)

1965 Urawa: Maternelle  
École supérieure  
Collège : anglais, français  
Cours privés: religion, dactylographie, anglais, français.

Statistiques: Nombre de graduées: Collèges : 720  
Écoles : 5400  
Maternelles: 2400

Nombre d'élèves baptisées de 1934 à 1972: 420

Nombre de religieuses japonaises parmi nos anciennes élèves: 30 dont  
16 A.S.V.

Nombre d'élèves actuellement catéchisées par des religieuses: 180

Nombre de professeurs catholiques employés dans nos écoles: 34 sur un  
total de 153

Nombre d'élèves actuels: Collèges : 320, catholiques: 32  
Écoles : 1380  
Maternelles: 648

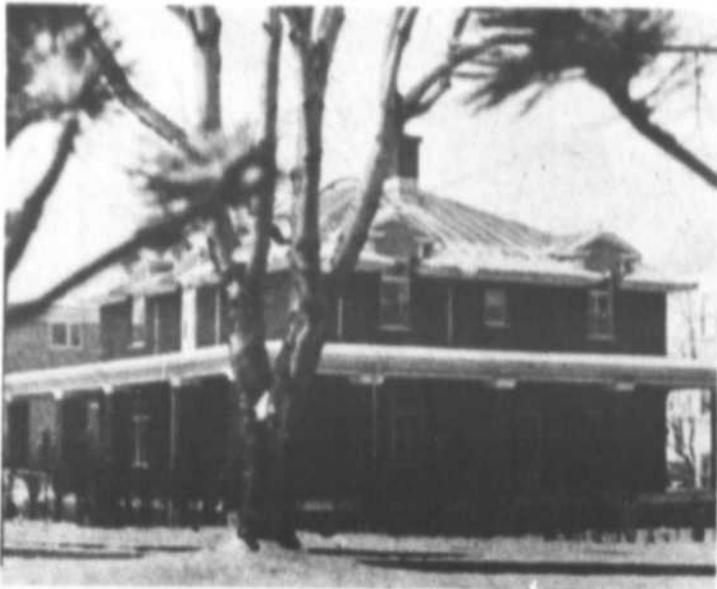
Cours privés de musique: 458

Cours privés aux gens de l'extérieur: 235

Projets:

Apostolat en milieu social.

Branche laïque: la possibilité d'ajouter à notre Congrégation un  
groupement auxiliaire à caractère séculier qui partagerait son idéal  
et ses travaux.



Québec, résidence des étudiantes de la Congrégation

Ainsi vous a été  
conté un siècle  
de  
notre histoire .



Les Soeurs de  
l'Assomption de  
la Ste-Vierge.



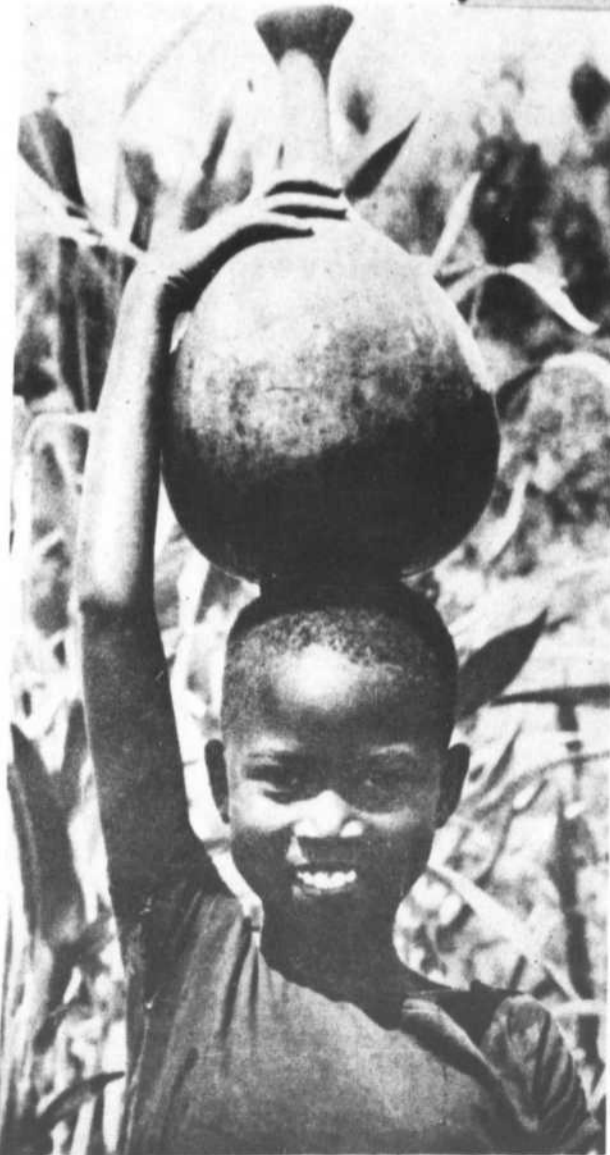
Montréal, procure et résidence des religieuses



## Afrique

Abidjan Côte d'Ivoire Afrique

Mission acceptée en 1969



Abidjan

Mugera KURUNDI  
Afrique Mission acceptée  
en 1969

Mugera est un centre paroissial dans la brousse. Ni magasin, ni bureau de poste, ni banque. Les habitations sont des huttes en terre battue. Le campus où vivent les Soeurs de l'Assomption comprend l'église, le presbytère, le pensionnat pour filles, l'école primaire, le tout abritant quelque 2.000 élèves, un dispensaire, un orphelinat, une maison d'hébergement. 28% des enfants sont scolarisés. Les Soeurs Blanches ont la charge de l'établissement, les Soeurs de l'Assomption partagent l'enseignement avec elles et les soins au dispensaire. La langue du pays est le kirundi, le français est la langue d'enseignement dans les classes supérieures.

Abidjan est une capitale, elle fait figure de métropole: grands magasins, restaurants à la mode, hôtels de classe internationale, gratte-ciel, villas et parcs somptueux. Les religieuses de Notre-Dame-des-Apôtres exercent leur apostolat dans cette ville et c'est avec elles que travaillent les Soeurs de l'Assomption de la S.V.. Le Collège où elles enseignent groupe près de 2.000 élèves de la maternelle au baccalauréat. Le système d'éducation est d'inspiration française, la langue d'enseignement est le français. Depuis 1971, l'établissement est sous la direction des Soeurs de Sainte-Croix de Montréal, les Soeurs de l'Assomption y partagent les responsabilités de l'éducation. Abidjan comporte deux quartiers vraiment africains, pauvres mais s'acheminant vers la promotion sociale. Le climat d'Abidjan est nettement tropical.

Mugera

